

Uj Látó

Taza postai plátó a numerar con
aprobáti Dir. Gen. PTT No. 157.012.



Községi elnökség Róbert urak
Diszkrét 1-2
BUDAPEST

Főszerkesztő:
dr Paál Árpád

KERESZTÉNY MAGYAR POLITIKAI NAPILAP
V. évfolyam, 137 (1284) sz. * Szombat, 1936 június 20

Főmunkatárs:
dr Gyárfás Elemér

Nagy érdeklődés és viharos jelenetek között jelentette be Eden az alsóházban, hogy

Anglia magára vállalja a kezdeményezést Genfben a megtorlások megszüntetésére

Eden beismeri a nagy kudarcot ami Olaszország részéről érte, de a katonai szakértők tévesztették meg a kormányt.

Megkísérik a teljes kibékülést Németországgal

Londonból jelentik: Rendkívül izzó hangulatban, példátlanul viharos jelenetek között mondotta el Eden csütörtökön az alsóházban nagy érdeklődéssel várt beszédét a megtorlások megszüntetéséről. Az ülésterem zsúfolásig megtelt, a karzaton jelen volt az egész külképviseleti kar.

Az ellenzék állandó gúnyolódása között kezdte Eden beszédét.

Eden láthatóan izgatottan emelkedett szólásra. Konzervatív oldalról lelkesen éljeneztek, míg a baloldaltól gúnyos: „Ne hagyj magad” kiáltások hangzottak.

— A megtorlásokkal kapcsolatos politikánkat — kezdte beszédét Eden, — helyes távlatba kell helyezni. Senkisé tagadhatja, hogy Anglia az olasz-abesszin viszályban kivette részét az együttes lépésekből és továbbra is ki fogja venni a ráeső részt abból, amit a Népszövetség közgyűlése Genfben elhatároz.

A beszédet az ellenzék állandó, gúnyos közbeszólásokkal zavarta. Eden erre kipirultan kiáltotta a baloldal felé:

— A képviselő urak olcsó tréfái nem illenek egy ilyen komoly ügy tárgyalásához! — Mivel a Népszövetség jelenleg nehéz helyzetben van — folytatta azután, — nézetem szerint ismét reánk vár a kezdeményezés szerepe. Ezt sok oldalról örömmel fogják üdvözölni.

Be kell vallanunk, nem valósultak meg azok a célok, amelyeknek elérésére a megtorlásokat életbeléptettük. A legtöbb katonai szakértő azt hitte, hogy a háború tovább fog tartani és a megtorlások éreztetni fogják hatásukat. A megtorlások azonban nem érték el céljukat, az olasz hadjárat rövid idő alatt sikerrel járt. Abesszinia legfontosabb részeit Olaszország megszállta; tudomásom szerint semmiféle abesszin kormány nincs a császárság területén, s nincs olyan abesszin terület, mely ne állna olasz fennhatóság alatt.

Ezt a helyzetet tehát csak egy Abesszinián kívülről megindítandó eljárással lehetne megváltoztatni. De vajon hol van az az ország, amely emiatt hadjáratot indítana és vajjon hajlandó volna-e az angol közvélemény vállalni a háborúért a felelősséget? Ez a valószínűség, amellyel szembe kell néznünk.

— A Népszövetség csak akkor valósíthatja meg eredeti rendeltetési céljait, ha az eddigiektől lényegesen eltérő eszközöket használ. Ha a Népszövetség olyan eljárást akar alkalmazni, amely eddigi eljárásának megfelelő, akkor ez földközi-tengeri háborúra vezetne és ezt azután nem lehetne a Földközi tengerre

korlátozni. Ilyen eljárást tehát a Népszövetség nem helyeselhet és Anglia sem kívánhatja ezt. (Élénk taps a kormányparti oldalról.)

— Nem lehet azt mondani, hogy az az ítélet, melyet a Népszövetség az Abesszinia ellen

Az ellenzék zsvaja miatt Eden kénytelen félbehagyni beszédét

Közben a jobb és a baloldal között olyan hangos vita támadt, hogy Eden kénytelen volt beszédét mintegy tíz percre abbahagyni.

A kényszerűsünet után azokkal a tárgyalásokkal foglalkozott Eden, amelyeket Anglia az előálló helyzet miatt a földközítengeri hatalmakkal folytatott s amelyeknek során biztosította az államokat, hogy Anglia segítségükre lesz, ha őket támadás érné.

— Ezeknek a biztosítékoknak a megtorlások elejtése után is hatályban kell maradniok — mondotta — mindaddig, amíg a bizalom az érintett vidéken teljesen helyre nem áll, de csak addig maradnak érvényben, amíg az angol kormány véleménye szerint a körülményeknek megfelelően.

Ilyen korlátozással készek vagyunk Genfben a megtorlások megszüntetésére vonatkozó nyilatkozatot megtenni.

Ilyen megfontolások alapján szükségesnek tartjuk, hogy a Földközi-tengeren az eddiginél jóval erősebb védelmi szervezetet tartsunk fenn s erre vonatkozólag közelebbről megtörténnek a szükséges intézkedések.

— A Népszövetség jövőjét az összes tagállamoknak alaposan és sürgősen meg kell fontolniok. A Népszövetségnek fenn kell maradnia. A kudarcnak arra kell bírnia benyúlni, hogy úgy szervezzük meg, hogy a legjobb kilátásai lehessenek a sikerre. Ezt a megszervezést a szeptemberi közgyűlésnek kell el-

Az ellenzék követeli a kormány távozását és bizalmatlansági indítványt tesz

Eden beszéde után Greenwood, a munkáspárti ellenzék helyettes vezetője szólalt fel. Mindenekelőtt a külügyi tárca leszállítását követelte s a legelősebben támadta Eden beszédét.

— Sohasem hangzott még el — mondotta — ennél siralmasabb beszéd. Eden meghajolt a diktátor előtt. Anglia történelmének legsúlyosabb árulását követte el az angol kormány. Ez a hirtelen páfordulás bizonyára Hoare kinevezésével tért vissza a kormányba. Ez

indított támadás felett kimondott, azóta módosult vagy megváltozott volna. A Népszövetség közgyűlésének át kell tekintenie az egész helyzetet, melynek a megtorlás csak egy része. Nem tudjuk, mi lesz a többi tagállamok állásfoglalása, de

az angol kormány arra a megállapodásra jutott, hogy a megtorlások további fenntartásának semmi értelme sem volna, ugyiszintén annak sem, hogy az Olaszországra gyakorolt nyomást továbbra is fenntartsuk.

Felkiáltások az ellenzéken: Gyalázati Mondjanak le!

A konzervatív párt: *Eljene!*

— Döntésünket azzal indokolom, — folytatta Eden, túlharsova az ellenzékét, — hogy a megtorlások fenntartásától nem várható a régi állapot visszaállítása Abessziniában, a katonai eljárásra pedig egyetlen kormány, de az angol kormány sem hajlandó. A megtorlások fenntartása csak a megtorlási arcvonalt összeomlásra vezetne és a Népszövetség néhány hét után még jóval megalázottabb helyzetbe kerülne. Nincs más hátra, mint

be kell vallanunk, hogy a megtorlások nem érték el céljukat.

végeznie és ekkorra az angol kormány a legcélszerűbb és legkorszerűbb javaslatokat fogja előterjeszteni. Meggyőződésünk szerint sikerülni fog a világnak ezt a legfontosabb intézményét úgy átszerveznünk, hogy a béke igazán hathatós eszköze legyen. Az angol kormány mindent el fog követni, hogy vissza-szerezze a Népszövetség tekintélyét.

A továbbiakban a Rajna-vidék kérdésén fejtegette Eden.

— Az angol kormány politikája — mondotta — arra törekszik, hogy helyreállítsa a jóviszonyt Anglia és Németország, valamint Anglia és volt ellenfelei között. Ezt a célt a jogegyenlőség és igazságosság teljes tiszteletben tartása mellett igyekezni fog megvalósítani. Németország közreműködése feltétlenül szükséges Európa békéjéhez. A Rajna-vidék megszállása súlyos aggodalmat keltett Franciaországban, Belgiumban és több más európai országban. Anglia tehát elsősorban ezeket az aggodalmakat igyekezett lecsillapítani. Németországtól jelképes lépéseket várt a helyzet enyhítésére. Fájdalom azonban, a német kormány ezt nem találta lehetségesnek. Anglia tudni szeretné, melyek Németország feltételei, s hogy Németország tiszteletben kívánja-e tartani a fennálló európai helyzetet, kivéve azokat a rendelkezéseket, melyek szabad tárgyalás és megegyezés útján módosíthatók. Várjuk, hogy a német kormány minél előbb választ adjon kérdéseinkre.

arculcsapása mindazoknak, akik tiltakoztak a Hoare—Laval terv ellen. A kormány ki akarja csikarni a Népszövetség kezéből annak egyetlen hatásos fegyverét.

— Ön tehát háborút akar? — hangzanak a felkiáltások a konzervatívok padsorából. Több konzervatív képviselő szólásra jelentkezik, a munkáspártiak felkiáltásai azonban elnyomnak minden beszédet.

A vihar és a páratlanul heves szenvedély-megnyilvánulások lecsillapultával Greenwood

Ardeali Iparvállalat keres
Oradea, Cluj, Arad, Timișoara
és az ország más nagyobb városai részére
tapasztalt és tehetséges

könyvelőt

átíró könyvelés felfektetésére.

Folyamodók, akik eladási készséggel is rendelkeznek és akik ipari- és kereskedelmi összeköttetéssel bírnak, előnyben részesülnek.

Fényképes ajánlatok eddigi működésével román vagy német nyelven *„Buchhalter mit gutem Verdienst“* jellegére e lap kiadóhivatalához intézendők.

befejezte beszédét, amelynek végén kijelentette, hogy

a kormánynak le kell mondania és át kell engednie helyét olyan kormánynak, mely kész a próbát kiállani.

Ezután Lloyd George szólalt fel.

— Edén — mondotta — azért megy Genf-be, hogy megzavarja a Népszövetséget. Ha a kormány bejelenti a Népszövetség csődjét és semmi egyebet nem tesz, vége a Népszövetség tekintélyének és teljes zűrzavar, felfordulás vár a világra. Hiába kérdezem a miniszterelnököket, hogy mely nemzetek nem voltak hajlandók a megtorlások mellett kitartani.

Majd Edénhez fordulva, Lloyd George ezt kérdezte:

— Igaz-e, hogy a francia kormány közölte az angol külügyi hivattal, hogy Franciaország hajlandó Angliát minden tekintetben támogatni, ha Anglia kész a Népszövetség alapokmányának érvényét szerezni.

Edén: Ismétletlen érintkezésbe léptem a francia kormánnyal, hogy megismerjem a megtorlásokkal kapcsolatos álláspontját. A francia kormány közölte, hogy nem hajlandó a megtorlások megszüntetését kezdeményezni. Egyszerűs tudomásomra hozta, hogy a legteljesebb mértékben kész az angol kormánnyal együttműködni, de semmi hajlandóságot nem mutatott arra, hogy fenn akarja tartani a mostani megtorlásokat, vagy kész volna további megtorlásokat támogatni.

Lloyd George ezután tovább folytatta beszédét, illetőleg támadását Edén ellen.

— Közel fél évszázad óta vagyok — mondotta — az alsóház tagja, de sohasem hallottam, hogy egy angol miniszter, a legfontosabb

a miniszterelnök után, azt jelentse ki, hogy Anglia és az angol birodalom vereséget szenvedett és le kell mondania megkezdett vállalkozásáról. Nem értem, hogy az a birodalom, mely teljesen felkészületlenül 4 és fél évig tudott didalmanosan harcolni a világtörténelem legrettenetesebb viharában, most hat hónap után, minden emberélet-vesztés nélkül és csupán 7 millió font kereskedelmi veszteség után kijelentse, hogy megverték. Ausztria mindig tele volt bajokkal, de az angol nép a leghatározottabban eltökélte, hogy sohasem indít háborút osztrák viszály ügyében. A jelen esetben a végső következtetés tehát az, hogy inunkba szállt a bátorságunk, amire pedig nem volt ok. Ha még egy évig fenntartjuk a nyomást, megtudunk volna állapodni Mussolinivel.

Lloyd George ezután ezt kérdezte:

— Mi a helyzetük azoknak az abesszineknek, amelyek Abesszínia nyugati részén, az ország területének kétharmadát bírják?

Edén: Tudomásom szerint a gall-törzsek az abesszini császári kormányzat legelkeseredettebb ellenségei.

Ott ülnek a gyávák.

Lloyd George ezután folytatta a kormány ellen intézett támadását.

— Anglia tekintélye — mondotta — még sohasem süllyedt mélyebbre, mint most és az az ötven nemzet, mely eddig bizott bennünk, ezután nem hisz szavunknak. Ma este gyáván megadtuk magunkat.

— Ott ülnek a gyávák! — mondotta a miniszteri padsorokra mutatva, a munkáspártiak élénk tetszésnyilvánítása közben.

Baldwin: „Az együttes biztonság kudarcot vallott!”

A most keletkezett vihar lecsillapulása után Baldwin miniszterelnök emelkedett szószórára. Kijelentette, hogy mindig hangoztatta a megtorlások kísérletszerűségét.

— Még annakidején megállapítottuk, — mondotta, — hogy abban az esetben, ha a megtorlások nem járnak sikerrel, a Népszövetségnek kell megállapítania a kudarc okát.

— A Népszövetség őszi közgyűlésének legfontosabb feladata az együttes biztonság valamennyi kérdésének megfontolása lesz. Az

Az angol világlapok állásfoglalása

Londonból jelentik: Edén parlamenti beszédét a megtorlásellenes lapok teljes mértékben helyeslik, míg az olaszellenes sajtó éles hangon támadja.

A Daily Telegraph szerint le kell számolni a terhes múlttal és hozzá kell látni az új építkezéshez. A Times szerint a közvélemény ked-

együttes biztonság kudarcot vallott. A népeknek arról kell Genfben tanácskozniuk, hogy ez a kudarc ne ismétlődhessen meg. A népeknek arra kell felelniök, hajlandók-e haderőiket olyan állapotba hozni, hogy azok segítségét nyújthassanak a Népszövetség tagjainak bármely támadás ellen. Európa sok országában annyira utálják a háborút, hogy néha kétséges, vajjon hadba vonulnának-e, ha nem hiszik, hogy saját határukat fenyegeti a veszedelem. Remélem, hogy a Népszövetség megvalósítja az együttes biztonságot. Németországot a háboru után forradalom fenyegette. Az erószak uralmát nemzeti alapon álló rendszer váltotta fel. Hitler kijelentette, hogy békét kíván. Tehát próbára kell tennünk. Reméljük, hogy Franciaország, Anglia és Németország megkezdheti tárgyalásait Európa jobb biztonsága és békéje érdekében. Németország meg lehetőséget sokat tehet Európa számára és javára.

A továbbiakban kijelentette Baldwin, hogy Edén szándékait a kormány egyhangúlag helyesli. Szerinte többet ártana a Népszövetségnek a megtorlások összeomlása, mint a kudarc nyílt beismerése és a következtetések levonása. Ezért választotta a kormány ezt az utat, mert a mai helyzetből ez vezet legbiztosabban a békéhez s az angol kormány egyetlen gondja Európa békéjének fenntartása.

Atlee őrnagy, a munkáspárti ellenzék vezére kijelentette, hogy kedden bizalmatlansági indítványt fog előterjeszteni a kormány ellen.

A Ház külügyi vitáját ezután keddre halasztották.

Londonból jelentik: A munkáspárt kedden a következő bizalmatlansági indítványt terjeszti az alsóház elé:

— Mondja ki a Ház, hogy a kormány azáltal, hogy nincs határozott és céltudatos külpolitikája, csorbította az ország tekintélyét, gyengítette a Népszövetséget, gyengítette a békét és ezzel eljátszotta a Ház bizalmát.

A keddi ülésen a munkáspárt kiterjeszti a vitát a kormány egész külpolitikájára. Baldwin erősen fog védekezni. A kormány részéről felszólal Neville Chamberlain kincstári kancellár is, akit különben a jövő miniszterelnökének tartanak.

vezetőül fogadja Edén következtetéseit. A Daily Herald így ír:

— A miniszterek vegyék tudomásul, hogy az ország nem követi őket abban a lépésben, mely árulás a Népszövetség ellen.

A kormányhoz közel álló lapok örömmel emelik ki azt a kedvező hatást, melyet az angol

Csillag a pusztában

Írta: Zsibó Gyula

A két erős, szoborra emlékeztetően tagos és hatalmas ember árnyéka élesen vált el a korábbi derengésétől, amint toroknak ugró feszülten egymásra meredtek. Felettük remegett a nyárfa. Zizegve. Az egyik ember hirtelen kinyújtotta a karját. A másik megelkaptat. Meg se billentek. Csak az arcuk lett árnyékosabb az indulattól és fogaik csikordultak meg az erőfeszítéstől. Kar a karon, centiméternyi helyet nem engedve egymásnak, ropogott napon ért testük minden izma, ahogy le akarta gyűrni egyik a másikat. Vad bivalyok tülekedése lehet ilyen mogorván csendes és megrázó.

Azán a szoborosport hirtelen megváltozott. Ártatlan levél lazult meg a szárán és hintáló eséssel esett annak az arcába, aki közelebb állt a törzshöz. S a legény az érintéstől megrándult, a fegyelme elrebbent. A másik rögtön észrevette és kihasználta a röpké pillanatot. Csavargó rántás, hörrenés, villámgyors mozdulatok és az egyik árnyék, mintha kimetszették volna az alkony rámájából, eltűnt. A földön hevert.

A másik lassan ráereszkedett térdével a letport mellére. A hatalmas mellkas is megérezte a nyomást. A legény hörgött:

— Eressz!

A másik szót se ejtve, feltérdelt róla és falprarántotta.

Amikor megint szemben álltak egymással,

talpon és összevillant a szemük, a földet érintett legény lehajította a fejét, majd hátat fordítva, nehézkesen nekivágott a határnak. Mint a kiverlt bika a társalanságnak.

A győztes legény jólesően megropogtatta izmait. Ugy nyújtózott bele a fémhálóba, amely ijesztő nagyra húzta ki az árnyékát, mintha az eget hívná birokra. A dülülőten lány jött. Piros szoknyája lebbent, mint valami nagy pipacs. Favilla volt a vállán. A nyárfánál megállt és úgy összerendezte, mintha megütöték volna. Remegett a szája széle, ahogy ki-rebegté:

— Te vagy az Lőrinc?

— Én volnék, Katus.

Elszótlanodtak. A legény esetlenül, a lány kínzottan. Meg is rogyant a térde, maga elé bökte a villát támasznak. A legény éhes szemmel nézte. A nagy erőt, a magabizást, mintha lehámozták volna róla. Kongott a hangja:

— Másnak gondoltál, Katus?

— Senkinek se gondoltalak! — fakadt ki a lány.

— Minek tagadnád, virágszál? Pistára számítottál, ugy-e?

Kissé megnyomta a vetélytárs nevét, mint imént a mellét. A lány igazsága kisiklott aggodalmasan a forkán, amikor megkérdezte:

— Mi történt veled?

A legény nem felelt mingyárt. Az a sikoltó, aggódo, ijedt kérdés akkorát ütött a szívére, hogy a teste is belerándult. Hirtelen megérezte, hogy hiába volt minden. A másik, a legyőzött, a földről is visszavágyott. A lányon ke-

resztül, aki választott már kettejük között és ebbe a választásba nincs többé beleszólás.

— Mit csináltál veled? — sirt fel a gyanu is a lány hangjában.

A legényt pillanatra előntötte a piros lobogás, a gyűlölet. Hogy ő is üssön. Hacsak szavakkal is. A legyőzöttön és vele a lányon. Hogy megszégyenítse, hátha mégis elfordul akkor tőle ez a gyönyörű, édes virág, ez a szépszavú istenteremtés, akiért az előbb mártak egymást. De az, amit a lány arcán, rémülten kerekült szemében látott, lehűtötte. A dühe elfolyt, kínzó sajtós fájt ott, ahol a szívét tudta. Nagyon csendesen mondta:

— Semmit.

— De mégis!

— Nem, ha mondom. Semmi bánatod se legyen miattam!

— Lőrinc!

A legény már csak a fájásra figyelt, belül. Hasított. Fejtől a lábáig eláradt benne és meglassúdott tőle a vére. A haldokló állat tekintetével nézte a lányt, aki mint csodát, leste a legény ajakáról jövő, megnyugtató szavakat. Lőrinc mondta is, végtelenül egyszerűen:

— Inkább azt kérdenéd, Pista mit csinált velem!

— Jaj, mondd már, bántott?

A legény ebben is megérezte, hogy a kérdés alján az az aggodalom búj meg: Vajjon neki nem esett-e baja — és megszanó, nagy jó-ságha szelidült a haragja és a szomorúsága. Így mondta:

— Nem bántott. Csak legyőzött — és elfor-

Akinek csak lepke és bogár kell a boldogsághoz... Lepkék a cserforgalomban

Budapestről jelentik: Gyermekkorom nap-sütötte, virágos rétje jut eszembe, zöldszárnyú lepkékkel, hosszúbajuszú hőscincérekkel és a lepkéfogót látom magam előtt, amíg Gammel Alajos nyugalmazott fővárosi számvevőségi főtanácsossal beszéltem. Szelidarcú, őszhajú, ezüst szakállú, mosolygós szemű öregúr, aki kvietált hivatala mellett, egyúttal szenvedélyes entomológus. Betessékel a polgári lakás egyik udvari szobájába, ahol zárt redőnyök mögött, mennyezetig érő polcokon ezer fiókban a hét rovarrend ötvenezer példányára vigyáz szerető gond- dal a hetvennyolc esztendő tudós.

Szeme vidáman csillog, amikor végig- mutat a fiókokon, kihúzza egyiket, másikat, fia- talos fürgeséggel mászik fel a létrán a maga- sabb polcokra s mindig magyaráz, mindig jó- kedvű:

— Gyerekkorom óta ez az életcélom. Tes- sek nézni! — hozza a világosság elé az egyik ro- vart. — A legnagyobb és a legérdekesebb ma- gyarországi példány Saturnia piri, magyarul az éjjeli nagy pávaszemű pille.

A szárnyak renehártyája csillog ebben a vékony fényásván, amely a lesötétített ablak felső részén keresztül betör a júniusi tavaszi délelőttől.

— A hernyója is ennek a legnagyobb. Húsz centiméter. Tudja, hogy kell preparálni például a hernyókat?

Szégyenkezve nézek rá. Homályos sejté- lem gyötör, hogy valami nagyon különös mód- szerre van szükség ehhez. Aztán látom, hogy az entomológus egy kis fűvószeres számot vesz elő, a kovácsműhelyekben használatos tűzész- tőhöz hasonlít. Ezzel fűjják ki a hernyókat, majd megszáritják, gombostűre tűzik. Persze ez a fújtató csak miniatűr mása a nagynak. Mint ahogy általában mindenről az az érzé- sem, hogy óriási arányú dolgoknak lekicsinyít- tett mintáit hordták össze. Az üvegen keresztül olyan félelmetesek a különféle hernyók, mintha az őserdők kígyóitól származnának. De van más valóságos forró égővi állat is Gammel Alajos középkori tudós műhelyére emlékeztető múzeumában. Indiai lepkék, az Actias selena egyik gyönyörű példánya, a délamerikai szo- katlanul nagy hőscincérek, rejtelmes színezetű bogarak és más trópusi furcsaságok.

A lepkéknek éppen olyan cser- forgalmuk van, akár a bélyegeknél

— A külföldi példányokat csere útján szer- zem be. Jelentős nemzetközi rovarpiac van, amelyet természetesen csak a gyűjtők ismer- nek — magyaráz tovább az öreg tudós. — Minden rovarnak márkában kifejezett meg- határozott ára van, például a magyarországi halálfejű lepke öt márká, ugyanannak a her- nyója hat márká ölven, míg a délamerikai *Agnestes hercules* tizenhat márkába kerülne, ha a mai valutáris megkötöttségek mellett szó- lehetne külföldi bogárkereskedelemtől. Így csak értékjelző az ár és csupán cserére szorít- kozik a forgalom. Különösen a németek leg- inkább a *Babócs-lepke* keresik, amelyet én gyűjtök a legszakoszerűbben nálunk. Több új fajtáját fedeztem fel, a Nemzeti Múzeumnak is nagyobb gyűjteményt ajándékoztam. A csere különben természetesen másodpéldányokkal történik és ezért egyes ritkaságokból öt-hat da- rabot is tartok.

A balatoni szúnyogok ellen

— A tudományos eredmények? A gyűjtési szenvedélyem kívül van valami gyakorlati haszna a bogarászásnak? — kérdezem kicsit tapintatlanul.

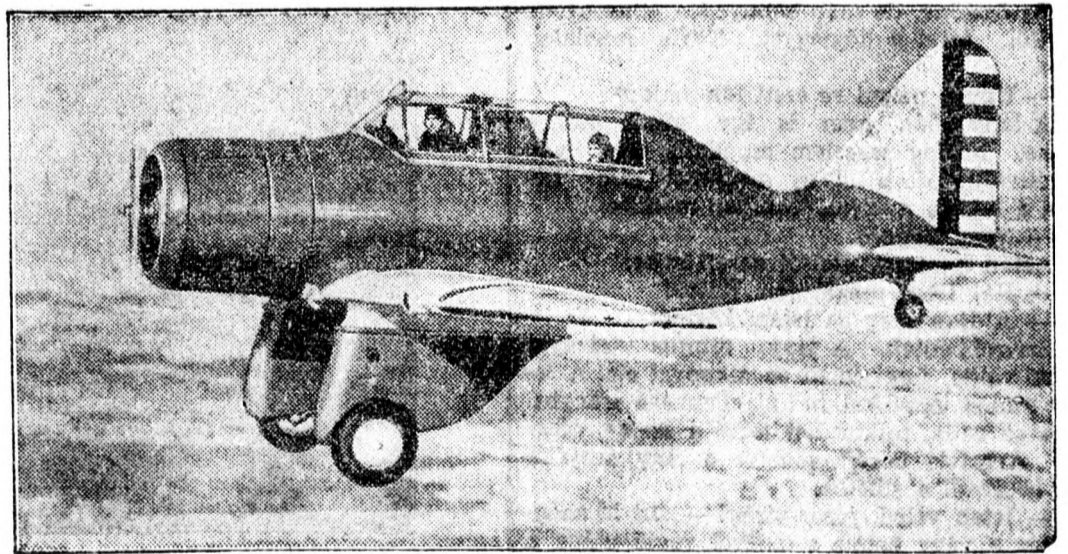
— Bizony, ezt kevesen tudják, pedig a mi tudományunknak is hasznát látja az emberi- ség — feleli kicsit elgondolkodva, aztán mind- inkább tűzbe jön és bő mesélő kedvvel magya- rázza nyári bogarász kalandjait.

— Egyik nyáron a Balaton mentén kutat- tam bagács-legyek és szúnyogok után. Sikerült is tizenhárom olyan szúnyogfajtaval megaján- dekozni a Nemzeti Múzeumot, amilyenről ed- dig alig tudtak. Az újonnan felfedezett fajták között, Badacsony táján három maláriaterjesztő szúnyogot találtam. Szinte végigfutott a háta- mon a hideg, amikor láttam a levetközött für- dözőket és napozókat, akik gyanútlanul hever- tek a nádas közelében, ahonnan a veszedelmes szúnyogok milliárdjai szálltak fel alkonyatkor.

— De az igazi azért csak a gyűjtés — for- dítja vissza a szót Gammel Alajos. — Olyan hittel végzem napról-napra a munkámat, reg- gel felháltól este tízenegyig, hogy amikor tíz esztendővel ezelőtt el kellett hagynom a fő- városi tanszerkészítő intézetet, amelynek alapí- tója voltam, úgy véreztem a szívem, mintha több gyermekemtől szakítottak volna el... Igaz, hogy huszonhárom esztendeig dolgoztam az intézetben. *Egyszerű számtiszt voltam a fővá- rosban*, amikor felfigyeltem arra, hogy gyerme- keim, akik akkor az elemi iskolába jártak, mil- lyen nehezen értik meg a természetrajzot. Fog- lalkozni kezdtem tanügyi kérdésekkel és így jöttem rá, hogy a fővárosi iskolák szertárai mil- lyen gyengén vannak felszerelve. Szóltam *Bárczy István* akkori tanácsnoknak, aki több javaslatomat magáévá tette. Mulatságos esetek fordultak elő abban az időben. Annnyira tájé- kozatlanok voltak az elemi iskolai oktatással összefüggő szakkérdésekben, hogy *koszorús braziliai vaddisznót és óriás teknősbékát sze- reztek be az egyik szertár számára*. Pedig hol voltak még ettől az elemisták, akik a közönsé- ges házi sertést sem ismerik... Akkoriban már szenvedélyes rovargyűjtő voltam, de fog- lalkoztam az állattan más területével is. Irás- beli ajánlatot tettem a tanácsnak, hogy meg- szervezem a községi iskolák tanszerbeszerzését és elvállalom azoknak házi előállítását. Terme- szetesen mint székesfővárosi számtiszt írtam a beadványt és ekkor derült ki, hogy nem va- gyok „szakember”.

— Ugy tudtuk, hogy tanár? — vétem közbe a kérdést.

— Csak egy rovargyűjtő vagyok, entomó- lógus, aki szereti a természetet és arra áldozta egész életét — mondja kicsit meghatottan Gammel Alajos, aztán elmeséli, hogy hosszas küzdelmek, gáncsvetések után végre 1903-ban megalapította a székesfővárosi községi tanszer- készítő intézetet és miután megkapta az elemi iskolai normál természetrajzi segédeszközök el- készítésére a megbízást, hozzákezdtek a mun- kához. Tulajdonképpen ezzel kezdődik meg a ma is használt iskolai segédeszközök rendsze- res gyártása.



Amerikai katona-repülők új gyakorló gépe.

Randolf-Field híres repülőterén újszerűsített gyakorló repülőgéppel kísérleteztek, amelynek az lenne a rendeltetése, hogy a repülő-kadéto- kat a hadirepülőgépek vezetésére előkészítse.

— Aztán 1926-ban nyugdíjaztak, ott kellett hagynom az intézetet.

A polihisztor-tudós hangja most egy ki- csit bizonytalan és csak akkor enyhül meg, amikor feleségére néz, egy kedvesarcú hölgyre.

— Azóta csak egy vigaszom van, a gyűj- teményemen kívül: a feleségem. Az intézetnél ismerkedtem meg vele, ahol már munkatár- sam volt. Amikor látta, hogy mennyire egye- dül maradtam és milyen fájdalmas öreg szí- vemnek, hogy meg kell válnom több mint két évtized munkájának eredményétől, megosztotta velem életem nehezebbik felét.

Az egykori titkárnő rámosolyog a mesterre és most már feleség, amikor simogatón meg- szólal:

— De addig még minden szép úgy-e, amíg lepkék és bogarak vannak. K. A.

Prof. Dr. Ranschburger Pál legújabb műve!

A fejfájások okai és gyógyításuk

A tartalomjegyzékből: Mi is a fejfájás? — Ide- ges eredetű fejfájások — Reumás s csúzos fej- fájások — A fejszabák és zsábaszerű fejfá- sások — Az agyvelőburok és agyvelő betegsé- geiből eredő fejfájások — A cukorbeteg fejfá- jasos panaszai — A változás korában lévő (férfiak és nők) fejfájásai — A külső behata- sok, sérülések okozta fejfájások — Az egyén általános testi tulajdonságai kölcsönhatásából eredő (habitális) fejfájások — Kétoldali és féloldali fejfájások — Az elhízás okozta pa- naszok — Az asztmás beteg fejfájásai — A migrain rohamok különböző okai — A gyom- or és hasür zavart működéséből eredő fej- fájások — Gyógyszeres — Diétás — Hormon kezelések — Psychotherápiás gyógymód — Sebészti kezelés — Fizikális gyógymódok — A fájdalmak teljes gyógyítása — stb., stb.

Ára csak 110 lei és portó.

Beszerezhető KÖNYVOSZTALYUNKNÁL.

Társadalmi élet

Zsembery Elvira, a clujai magyar Zenekon- zervatorium igazgatónője, a híres zongoramű- vész nővéreinek június 22-én, hétfőn este lesz a hangversenye a magyar zenekonzervato- rium dísztermében. Zongoraszerzeményeket fog- nak játszani Csapár Nadejka, Póczy Piri, Póczy Mimi, Selényi Zsuzsi, Póczy Boró, Kovács Kató, Szabó Piri, Imbrey Gabi, Osztián Illi, Lányi Feri, Spiro Etelka, Simonka Ilonka, Matolcsy Zoltán, Bródi Margit, Solymossy, Ferenc Zsuzsa, gordon- kázik Boronkay Aranka, Liszt egyik rapszódia- ját játsszák kétzongorán Tenner Pálma és Utó Mária tanárnők.

A ditraui elemi iskola díjnyertes lett. Másod- szor tartották a gheorgheni esperis kerület ró- mai katolikus elemi iskolái a múlt évben rend- szeresített gyermekhangversenyüket a vándor- zászlóért. A hangverseny ez évben Ditrauban folyt le június 14-én. Az első díjat, a vándorzasz- lót a ditraui elemi iskolások nyerték.

A kormány erélyes intézkedéseket tett az utcai támadások megszüntetésére

Nem a hadbíróság, hanem a polgári bíróság fog ítélni Blumenfeld támadói felett

Bucuresti. Saját tud. A hadügyminisztériumban csütörtök délben értekezlet volt, amelyen résztvettek Anghelescu hadügyminiszter, Inculet belügyminiszter, Pop Valér igazságügyminiszter, továbbá Tatarescu tábornok és Dumitrescu vezető ügyész. Az értekezlet közel két órát tartott s tárgyát azok az intézkedések képezték, amelyeket a kormány az utóbbi napokban rendszerré vált utcai támadások megelőzése és általában a közrend fenntartására hozni fog. Délután ugyanez ügyben a belügyminisztériumban volt értekezlet, amelyen Inculet, Sergiu Dimătriu és Mirinescu bucaresti rendőrprefektus vettek részt.

Bucuresti. Saját tud. Tegnap átadták a katonai ügyészségnek Blumenfeld Crutator újságíró támadóit, de a katonai ügyészség illetékellennek mondotta magát, azon indoklással, hogy itt szándékos megsebesítés esete forog fenn, ami a polgári bíróságok hatáskörébe tartozik. A tetteseket ezután a törvényszék melletti ügyészségre kísérték át. A többi támadókat még nem tudta kézrekeríteni a rendőrség.

A francia kormány államosítja a hadiipart s a szakszervezetek képviselőt helyeznek el a Francia Bank igazgatóságába

Párizsból jelentik: Általános feltűnést keltett a Blum-kormány csütörtöki erős elhatározása, hogy feloszlatja az összes katonailag szervezett alakulatokat. A feloszlátás a „Tűzkereszt”, a „Solidarité Française” és a „Jeunesse Patriote”-ra vonatkozik. Az Action Française — mint ismeretes — már feloszlott a Blum elleni merénylet után.

A csütörtöki minisztertanács más rendkívüli jelentőségű határozatokat is hozott. A minisztertanács ugyanis két törvényjavaslatot dolgozott ki. Az egyik a francia bank alapszabályának módosításáról, a másik a hadiipar és kereskedelem államosításáról szól. A francia bankra vonatkozó törvényjavaslat helyet biztosít a bank igazgatósági tanácsában a baloldali szakszervezetek képviselőinek és az ipari szövetségek képviselőinek is.

A magyar parlament megkezdte a költségvetés tárgyalását

Gr. Apponyi Károly felszólalása a restaurációról

Budapestről jelentik: A felsőház pénteken délelőtt megkezdte a költségvetés tárgyalását.

A vita első kiemelkedő szónoka Apponyi Károly gróf volt, aki kijelentette, hogy bár a költségvetést nem fogadja el, a kormány múlt évi működésével teljesen meg van elégedve. Főként a külügyminiszter és a belügyminiszter tevékenysége elégitette ki. Megállapította, hogy Magyarországon az általános európai zűrzavar közepette is rend és nyugalom van. A restauráció kérdésében helytelenítette a kormány negatív és habozó állásfoglalását. A restaurációt ez időszert magá is időszertültennek tartja, de szükséges, hogy azt előkészítsék.

Mily boldog

hogy haja ily gyönyörű . . .



Ápolj haj — „Ő” mennyire szereti annak szépségét! Olyan a haja amilyen lehetne?

Ápolja-e megfelelően, hogy szép legyen?

Elida Shampoo a hajnak különös varázst, csillogást és ragyogó fényt ad. Ha rendszeresen mossa vele haját, az mindig lágy és illatos lesz, könnyen fésülhető és a hullámokat tovább megtartja.

KAMILLOFLOR

A szőke Special Shampoo megadja a haj természetes és orvosi fényét és azt visszavárossza, ha már elfertőzött. A hajnak ragyogó fénye ad.

BRUNETAFLO

A sötétbarna Special Shampoo ragyogó fényt ad és a sötétbarna szőkezetektől való ócska színezékeket eltávolítja a hajról.

Hallatlan terrorral terjed a sztrájk Belgiumban

Feltépi az utca burkolatát, eltépi a táviró és telefon vezetéseket, felbontják a villamos síneket

Brüsszleből jelentik: Charleroi-ban a szociáldemokraták és kereskedelmi alkalmazottak szakszervezete elhatározta hogy valamennyi üzemből általános sztrájkot mondanak ki. A gépkocsivezetők csütörtökön abbahagyták a munkát. A sztrájk egyre tovább terjed és már csaknem valamennyi iparág és ipari központra kiterjedt. A kormány tehetetlennek látszik a helyzettel szemben. A minduntalan megisméltendő összetűzések olyan méreteket öltöttek, hogy a csendőrség és rendőrség már nem elégséges és több helyütt, — így Liègeben és Charleroi-ban — a katonaságot is bevonták a rendfenntartás munkájába.

Egyes helyeken a sztrájkolók felszakították az utcaburkolatot, hogy a forgalmat lehetetlenné tegyék. Az irodákba igyekvő gyárosok

közül többen arra kényszerítettek, hogy kocsijaikból szálljanak ki és gyalog folytassák útjukat. Löwenben a katonai csapatok megszállták a villamosműveket, hogy a városnak villanyárammal való ellátását biztosítsák.

Csütörtökön nagyszámú letartóztatás történt. Több kommunista képviselőt is őrizetbe vettek.

Liègeben a sztrájkolók megrongálták a posta- és táviróberendezést. Charleroi-ban a villamosvasuti síneket felfordított villamoskocsikkal, kövekkel és vasdarabokkal torlaszolták el. Brüsszleből már 20 ezer munkás hagyta abba a munkát. A genti textilgyárban teljesen szünetel a munka. Itt 30 ezer munkás sztrájkol. A fémipari üzemekben szintén szünetel a munka.

Párizsban rálöttek a csendőrökre.

Párizsból jelentik: Csütörtökön este véres összeütközés volt a quaregnoni népház előtt, ahol rálöttek a csendőrökre. A csendőrség visszavonta a tüzelést, hogy a támadókat visszariassa. A golyók egy sztrájkolót megsebesítettek. A csendőrök benyomultak a népházba és az otlévőket letartóztatták. Amikor a letartóztatottakat el akarták szállítani, ismeretlen tettesek újból támadást intéztek a tehergépkocsik ellen. A támadást a csendőrök visszaverték.

Belgiumban kihírdették a kis ostromállapotot.

Brüsszleből jelentik: A rendkívül elmergesedett sztrájkmozgalom és az azzal kapcsolatos zavargások miatt Belgiumban úgynevezett kis-ostromállapotot léptettek életbe. Az alkotmány értelmében a kormány most a parlament megkezdése nélkül tehet a rend és nyugalom fenntartása érdekében szükségesnek vélt intézkedéseket.



Csanqkaicsék marsall,

Nanking kormányzója, aki a Kanton és Nanking közötti polgárháború megszüntetésén fáradozik.

Séta a Notre-Dame tetején

— Meglepő leledezés a szélkakas gyomrában —

Párizsból jelentik: Valami furcsa változás esett a megszokott párizsi képen. Ha végigné az ember a Sacré-Coeur tetejéről a rózsás ködökbe burkolt városon, első pillantásra tán meg sem tudja mondani, hogy mi változott. Minden ott van a szokott helyén: távolban a saint-germaini erdő, középtűt a kanyargó Szajna, jobbkézt az Eiffel-torony merész csúcs-hegye és balkézt az ősi világáros igazi jellemzője, két lapos, befejezetlen tornyával és a kassal koronázott harmadik hegyes toronnyal a Notre-Dame székesegyháza.

Ez a Notre-Dame változott meg! A hátsó tornya csúcsán hiába keresed a felhőkbenyúló nagy ércakast és maga a karsú torony is szokatlanul idomtalanná kövéredett mindenféle hozzátapadó faállványokkal. Renoválják a Notre-Dame tetejét, először 1860 óta, mikor a tudós építómester Viollet-le-Duc befejezte az 1845-ben megkezdett nagyszabású restaurációját a forradalmak alatt szörnyen megrongált istenházának, melyet 1793-ban „Észtemplom“-nak neveztek volt ki a sansculottek és a meztelenre vetkőztetett Théroigne de Méricourt-t állították a főllátra önmagukhoz méltó istenül.

Csúcserdő és galambtoll-pázsit

Bizony ráfért a tisztogatás a jó öreg bazilikára 75 év után és érdemes azt megnézni közelebbről. — A torony felső része, — magyarázza Brunet építómester, — maga jó 50 méter magas és több eresze van. Magára a beburkolására 12 köbméter fa kellett és nagyon óvatosan, szakértelemmel kellett az emelvényt felállítani, hogy a szél ne kaphasson bele. Igaz, hogy a cégnek, mely ezt a munkát végezte, van tapasztalata benne, mert ugyanezzel a „házzal“ dolgozott maga Viollet-le-Duc is 85 év előtt.

De én közvetlen közelből szeretném látni a toronytetőt és Brunet, a kitűnő építómester, ki láthatólag szerelmes az ő Notre-Damejába, örül, hogy valaki nem restelli a fáradságot és a nyaktörő mászást szédítő ormokon, hogy közelről láthassa Viollet-le-Duc művét.

Sokszázados kőlépcsők végtelen csigáin kínlódnak végig a tető felé. A galambok, kiknek ez láthatólag sokévtizedes zavartalan birodalmuk, puha szőnyegül hullatták a lépcsőkre

tollaikat. Minden emeletet nehéz vasajtók zárnak el, miket kísérőm óriási mázsás kulccsal nyit ki. Aztán a sötét börtönből hirtelenül bukunk ki egy a légben függő folyosóra, mit könnyű oszlopok szegélyeznek szédítő magasságban a templomudvar fölött. De leszedülni alig volna időm, máris belépünk egy zártabb területre, honnan nem látni le és az ég is csak kis darabkákban tűndöklök a karsú csúcsok, tornyocskák és ezer alakú, nyüzsgő, gót víz-hányók tömegében, mik valósággal félhomályossá teszik ezt a zárt helyet. Jól mondják „erdőnek“ (la forêt) az építések ezt a csücs-tömkeleget, melynek földöntúli szépségét hasonlattal megfogni nem tudom.

Szent Péter a collstokkal

Itt véget ért a kövek birodalma. Most már faállványokon kúszunk tovább a kőcsúcsok, fölé, ingó hasábokon és gerendákon, rögtönzött falépcsőkön, mik oly csavarosan tekerednek, hogy az ember végül valósággal dugóhúzóknak érzi magát. Aztán hirtelen ott állok egy nyitott platformon a szabad levegőben, pontosan a kereszthajó fölött; lábaim alatt nyüzsgő Párizs, a Szajna, rajta a 16 Spangen hídpánttal és fejem fölött közvetlenül a harangok, mik villamos szerkezettől hajtvá, most kezdik éppen fülsiketítően dallamos bömbölesüket.

De a vezetőm itt sem hagy pihenni. Vén vaslajtortja vezet föl a „flèche“-ig, a nyilegyenes tetőig és én siettemben beleutóm fejemet valami nagy harang köpenyébe, mely mintegy megharagudva a szentségtelen érintésért, ijesztő zúgással ver egy negyedet...

Es azután fenn vagyunk a tetőn. Alattunk Párizs teljesen belevész a saját gözenek tündöklő kupolájába. Közvetlen előttem fut égnek a toronytető nyila, mint valami rakéta. Alattam a galambok népe nyüzsgő a groteszk „gargouille“-okon és csak kevéssel lejjebb állomnál, állnak viharoktól, madárürüléktől rongáltan az apostolok és evangélisták. Mind valamennyi a város felé fordítja arcát figyelve. Egyetlenegy, Szent Péter tekint hátravetett fejével egyenesen a „flèche“ csúcsa felé. Köröz és mértékűrd van a kezében és az arca a Viollet-le-Duc fejének mása, ki itt örökölte meg magát a tornya hegyén.

Az ércakas rejtelmek

Ez a „flèche“, a toronytető, teljesen a Viollet-le-Duc munkája. Miniummal festett champagnei tölgyből készült és ólommal van burkolva, hogy tartósabb legyen. Kerek 500.000 frankba került, 750 tonnát nyom; 500-at a fa és az ólom 250-et. Könnyű kiszámítani, hogy a mű kilogrammjá 67 centimesbe került... Ma nem lehetne ilyen olcsón megkapni.

Mindezt pontosan tudhatjuk, mert Viollet-le-Duc az egész elszámolást beforrasztotta a tetőre szerelt ércakas belsejébe, melyet már leszedtek most Monsieure Brunet munkásai; itt hever a lábaim előtt... Szegény szomorú kakas, bizony alaposan megkopott 77 esztendő alatt. De nem is tréfaság ott állni, kitéve szélnek, esőnek, viharoknak, keringő madarak szennyének, 83 méter magasban a föld színe fölött! Most szakértő kezébe került, hogy újra beարanyozzák rezét. Szolid munka lesz: az építómester esküszik rá, hogy legalább száz évig fog tartani.

Most üres a belseje. Ezelőtt 77 évvel Párizs érseke Szent Genovéva és Szent Dénes relikviáit forrasztatta bele, mielőtt a csúcsra szerelték. Mikor levették, üres volt: a szent csontok végleg porrá váltak e 77 évi körforgásban minden szelek szárnyain. Most ha felfrissítik majd, más relikviákat fog tartalmazni, miket ezúttal ólomba fognak forrasztani, hogy időállóak legyenek a következő századokra. Mert nem évek, hanem évszázadok mérik az 1163-ban épült „Notre-Dame de Paris“ életét...

* Tulságosan vérmes embereknél, kiknél az igen nagy nedvdúság mindenféle tünete, mint gyors elfáradás, elbágyadás, a teltség érzete gyakran jelentkezik, feltűnően kedvező hatással szokott járni, ha három hétig naponta 1 pohár természetes „Ferenc József“ keserűzet isznak. Az orvosok ajánlják.

Katolikus nagygyűlés

A Katolikus Népszövetség a mai napon kapta kézhez a C. F. R. vezérigazgatóságának átiratát, amelynek alapján a nagygyűlés résztvevői 50 százalékos vasúti kedvezményben részesülnek.

Az 50%-os vasúti kedvezményt a következő módon lehet elnyerni: Odautazáshoz egész jegyet váltunk és a jegyet megérkezés-kor megtartjuk, (a kalauz kérésére sem szabad oda adni, hanem meg kell mondani, hogy az a visszautazáshoz kell.) Visszautazásnál a jegyet le kell bélyegeztetni a vasúti pénztárnál és azzal egyidőben fel kell mutatni a rendezőbizottság által kiállított és aláírt utazási igazolványt, melyet a Katolikus Népszövetség tárgy-művesi irodája bármely résztvevő kívánságára rendelkezésre bocsájít.

Visszautazásnál a jegy lepecsételésekor az igazolványt is le kell bélyegeztetni.

Az utazás se oda, se vissza nem szakítható meg.

Gyorsvonat-különbözetet, valamint a rapid-vonatok helyjegyét teljes értékben kell megfizetni.

Ha a visszautazásnál magasabb osztályon utazunk, a jegypénztár megadja az 50%-os különbözet-kedvezményt.

Az elmondott kedvezményekben a nagygyűlés azon résztvevői részesülhetnek, akiknek indulása 1936 június 18-ika és július 8-ika, visszaindulása pedig 1936 június 20 és bezárólag július 7-ike közé esik.

Dévald Vilmos pápai kamarás meghalt

Timisoara. Saját tud. Az egyházmegyei papságot újabb gyászsejt érte. Peciul Nou községben szerdán 61 éves korában elhunyt Dévald Vilmos pápai kamarás, nyugalmazott esperesplébános. A gyászshír mindenütt megilletődést és mély sajnálkozást váltott ki. Dévald Vilmos pápai kamarás kiváló, tevékeny, finomlelkű, igazi pap volt. A lelkipásztori hívatást a szó legnemesebb és legmagasabb értelmében fogta fel és egész egyéniségének és minden munkájának latbavetésével gyakorolta és előmozdította. Valósággal szentéletű férfiú volt, személyileg szerény, de az ügyért és Isten országáért lelkesedő, sokat dolgozó ember, önfeláldozó úgy a lankadatlan munkájával, mint pedig anyagiakkal is. Peciulnou községben született, a múlt hónapban volt hatvan éves. 1900-ban szentelte Nemeth József felsz. püspök pappá. Miután Mertisoara, Csanádpalota, Nagyikinda és Aradulnou plébániákon mint káplán tevékenykedett, Teremia-maren lett plébános és ott éveken át kitartó buzgalommal működött. 1928-ban Becichereculmicre került, miután már előbb esperes és pápai kamarás lett. A papság Mária-kongregációjában is buzgólkodott és hatalmas munkásságot fejtett ki úgy az ifjuság katolikus szellemében való megszervezése és vezetése körül, mint pedig egyházmegyei kiadványok megjelenéséért. Az ifjusági ügyért sokat áldozott. Működését váratlan megakasztotta betegsége, szélütés érte. Valahogy, bizonyos fokban visszanyerte egészségét, tovább akart dolgozni, de végül is a legyengített test felmondta a szolgálatot. Néhány hónappal ezelőtt nyugalmába vonult. Most, hogy betegsége ágyba döntötte, már napokkal ezelőtt Unterweger Lotár dr pápai kamarás, Devald szülőhelyének, Peciulnounak plébánosa ellátta a haldoklók szentségével. Az elhunyt plébánost pénteken temették. A gyászszertartást Ferch Máttyás apátkanonok, központi főesperes végezte. A holttestet a templomban ravatalozták fel, ahol gyászmise volt, amely után a temetés végbement.

TELJES LATIN-MAGYAR

„MISSZALE“

a Szent István Társulat kiadása

A Római Miskönyv szerinti, az új Szentírásfordítás felhasználásával, fordította, bevezetéssel és magyarázatokkal ellátta:

Dr Szunyogh X. Ferenc O. S. B.
Terjedelme 1488. l.

Lej	
Égészúdszonkötésben, vörösmetszessel . . .	295
Égészúdszonkötésben, aranymetszessel . . .	335
Finom bőrkötésben, vörösmetszessel . . .	560
Finom bőrkötésben, aranymetszessel . . .	615
cs portó	

Megrendelhető, esetleg részletfizetésre is
könyvosztályunknál

HIREK

Központi szerkesztőség, kiadóhivatal
és előfizetés teljesítési helye

Oradea, Strada Regele Carol II. 5.
ELŐFIZETÉSI ÁRAK. Belül: Egész évre 600, félévre 400
negyedévre 210, egy hónapra 70 le.
Magyarországon: Egész évre 90 P, félévre 55 P, negyedévre 15 P.
Egyes szám ára 20 fillér, vasárnap és ünnepek se fillér.
Postatakarékpénztári csekk számlánk száma: 80.037.
Telefon: 27.

Felelősszerkesztő: **PEREDI GYÖRGY**
Cluj szerkesztő: **dr Sulyok István**
Cluj, Piata Unirii 13.

Kéziratokat nem örvünk meg és nem adunk vissza.
Csak a választásblyeges magánlevelekre válaszolunk.

A pápai nuncius Bucurestiből Timisoarán át Rómába utazott

Timisoarán a nuncius kiszállt és Pacha püspök vendége volt egy napon át

Bucuresti. Saját tud. Valerio Valeri pápai nuncius csütörtökön este elutazott Bucurestiből. Az északi pályaudvaron dr Anghelescu és Pop Valér miniszterek, Cisar érsek, a diplomáciai testület számos tagja, a külügyminisztérium több főtisztviselője, Savel Radulescu alminiszterrel az élükön és a nunciatura egész személyzete búcsúztatta a távozót.

Timisoara. Saját tud. Pénteken reggel fél nyolc órakor Timisoarára érkezett Valerio Valeri pápai nuncius, aki Pacha püspök meghívására megszakította útját és az egész pénteki napot Timisoarán töltötte. Lugoji állomásán dr Nicolescu Sándor ottani gör. kat. püspök, akit Pacha püspök szintén meghívott, becsallt a nunciushoz a vonatba és együtt érkeztek Timisoarára. A nunciust az állomáson a központi papság fogadta. Nemsokára az oradea-aradi vonaton megérkezett Frențiu Valer oradeai görög katolikus püspök is. Az elsőosztályú váróteremben Blaskovics Ferenc prelátnagyprépost üdvözölte latin nyelven a nunciust, egyben kifejezte a távozása fölötti szomorúságát is. A nuncius latinul, németül és románul válaszolt.

Ugyanazzal a vonattal, amellyel a nuncius érkezett, jött Cristea Miron romániai pátriárka is Timisoarára, aki Londonba indult, hogy az anglikán egyházzal tanácskozzék.

A nunciust a papság autókön kísérte a pápai és román színekkel díszített püspöki palotához, amely előtt dísz-sisakos rendőr állt őrt. A palotában Pacha püspök fogadta vendégét, akinek saját lakosztályát engedte át. Ezután misézt a nuncius és 10 órakor hermelinben bevonult a székesegyházba, ahol Pacha püspök — Jézus Szíve ünnepére való tekintettel — nagy misét mondott, a nuncius, Frențiu és Nicolescu püspök jelenlétében, akik megelőzőleg a görög katolikus templomban miséztek. A székesegyházi zenekar trombitajellel fogadta a nunciust, majd az énekkar az „Ecce sacerdos“t énekelte, Braun Dezső székesegyházi karnagy vezetésével. A nagymise végén a nuncius pápai áldást osztott. Visszatérve a püspöki palotába, Pacha püspök arra kérte a nunciust üdvözlő beszédében, hogy tolmácsolja a Szentatyának a hívek és a papság hódolatát és az egyházhhoz való ragaszkodását.

A nuncius ugyanis nem utazik egyenesen Párizsba, hanem előbb Rómába megy, ahol a pápa előtt kihallgatáson jelentkezik. A nuncius válaszában megígérte a kérés teljesítését, majd leadta névjegyet a prefektusnál, hadosztályparancsnoknál és polgármesternél. Ezután megtekintette a szemináriumot és a Banatja katolikus német nevelőintézetét. A szemináriumban Magyar Pál szemináriumi rektor latinul üdvözölte a nunciust. Ezután Pacha püspök-nél nagy ebéd volt a nuncius tiszteletére, melyre a püspök meghívta a helybeli előkelőségeket is. Délután a Miasszonyunkról nevezett apácázárda anyaházát és a piarista gimnáziumot tekintette meg a nuncius. Este fél nyolckor indult tovább, az állomáson a hívek és a hitközségek nevében Malotay Zoltán dr ügyvéd búcsúztatta latinul.

Időjárás

Az időjárásutató intézet jelentése szerint a várható időjárás: Gyenge légáramlás, egy-két helyen zápor, a hőség lassan fokozódik.

Anghelescu 40 éves jubileuma. Bucuresti. Saját tud. Anghelescu közoktatásügyi miniszter nemsokára üli meg tanügyi működésének 40 éves fordulóját. A liberális párt nagy ünnepeket készít elő ebből az alkalomból.

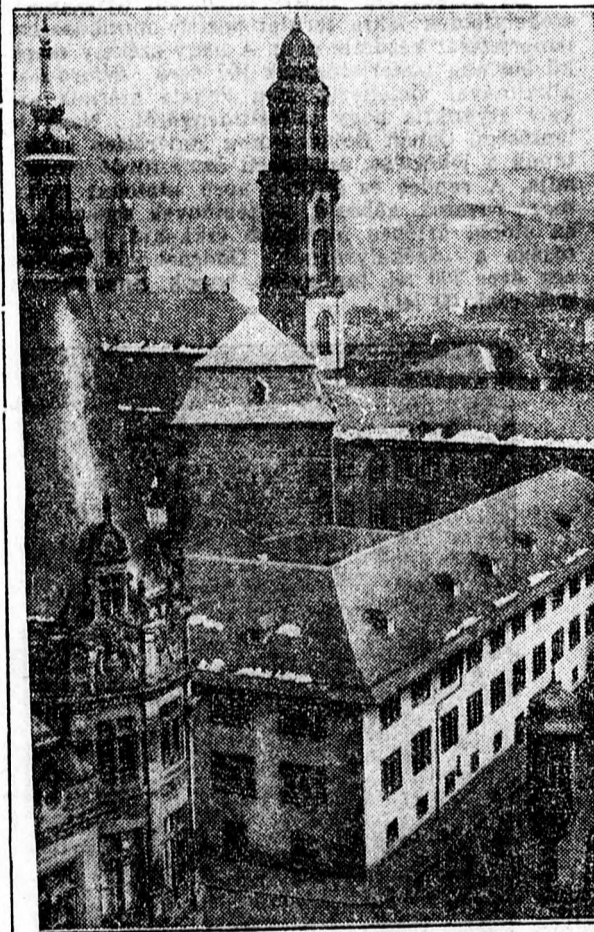
Zürichi zárlat. Párizs 20.34 háromnegyed, London —, Newyork 309 egynyelcad, Brüsszel 52.27 fél, Milánó 24.35, Madrid 42.17 fél, Amszterdam 289.50, Berlin 124.40, Bécs — schilling 58.25, Prága 12.78, Varsó 58, Belgrád 700.

A POSTA FELHÍVÁSA A MAGYAR POSTATAKARÉKPÉNZTÁRI KÖNYVEK TULAJDONOSAIHOZ. A clujai postaigazgatóság az érdekeltek tudomására hozza, hogy a régi magyar postatakarékpénztári betétek elintézése az 1922-ben Magyarország és az utódállamok között kötött szerződések értelmében fog megtörténni. Az előkészületek már folynak. A posta felhívja az ilyen postatakarékpénztári könyvek tulajdonosainak figyelmét, hogy az elintézés csak az államok között történik közvetlők kizárásával és így ne illesken fel azoknak, akik a könyvek összeváltására, vagy összeszedése útján meg nem engedett jogvédelmet karnak maguknak biztosítani. Az ügyben a különböző postahivatalok minden felvilágosítást megadnak az érdeklődőknek.

Órgrot Pallavicini Edéné temetése. Budapest-ről jelentik: Pénteken délelőtt nagy pompával temették el az Örökimádás-zárda templomában gróf Mailáth G. Károly püspök nővérét, a 83 éves órgrot Pallavicini Edénét férje mellé. Ottó királyfi, Zita királyné, valamint Serédi bíboros-hercegprímás részvétlevelét küldték a hozzátartozóknak.

A FELEKEZETI ISKOLÁKRA MAGYARUL IS KI LEHET IRNI AZ ISKOLA CIMÉT. Bihormegyében egyes hatóságok anélkül, hogy arra külön rendeletet kaptak volna, eltávolították a megyében lévő felekezeti magyar iskolákról a magyar nyelvű feliratot. A prefektúra tudomást szerzett erről és tekintettel arra, hogy a törvény értelmében a felekezeti iskolákra magyarul is ki lehet írni az iskola címét és jellegét, rendeletet küldött, hogy az eltávolított magyar feliratokat tegyék vissza és a jövőben senki se emelhet kifogást a magyar feliratok ellen.

Liszt-hangverseny Clujon. Folyó hó 20-án (szombaton) este pont 7 órai kezdettel a clujai Szent Mihály-templom ének-kara, a főtéri templomban előadja: Liszt Ferenc: Missa chorális-át. Karnagy: Zsissmann Rezső. Belépés díjtalan.



Harminc nemzet ünnepli a heidelbergi egyetem fennállásának ötszázötvenedik esztendőjét.

Az egész világon ismerik Heidelberg egyetemének hírét, amely fennállásának ötszázötvenedik esztendőjét ünnepli június utolsó napjaiban. Ez alkalomra a világ minden tájáról összegyűlnek a jelentősebb tudósok a nagy-múltú intézet falai között. Fenti képünkön a híres könyvtár látszik, a borszorkánytorony nyúl, háttérben a jezsuita templom torony.

Feljegyzések

A nagy francia képes hetilap, a L'illustration külön ünnepi számot szentelt a visszahódított tartományok Elzász-Lotharingiának. A kiadó nem takarékoskodott sem a terjedelemben, sem színes, művészi nyomatokkal, hogy a német képű francia Elzászt, az Alsó és Felső Rajna-megyét méltóan mutassa be olvasó közönségének.

Ebben a díszes bemutatásban az az érdekes és tanulságos, hogy tulajdonképpen nem mutat komolyabb törekvést a tartományi német népi jellegének elhomályosítása felé. Persze, nem is hangsúlyozza ezt a másféle népiséget. A nyelvet helyi „dialektus“-nak nevezi, a nemzeti viseletet a „regionális szokások“ maradványának.

Érdekes a magatartás, mi ebből a hatalmas teljesítményből a helységnevek használata körül megmutatkozik.

Első pillanathban úgy látszik, mintha itt a gyakorlat következtelen volna. Képek sorakoznak egymás mellé, melyek „Rothbach“, „Rottelhausen“, „Niederlaulebach“ építészeti szépségeit mutatják be gyönyörű színes nyomatokban. Másfelől pedig Strassbourg vagy Mulhouse (Mühlhausen) szépségeiről olvasunk.

A szempontot könnyű megtalálni.

Hol a városnak vagy falunak van a történelmi fejlődés rendén kialakult és meggyökeresedett francia neve, ott azt használják. Hol ilyen nincsen, a helyiséget nyugodtan emlegetik és írják német nevén. Külön érdekesség e köztben az, hogy ezek a történelmi francia elnevezések szinte kivétel nélkül az eredeti német helyiségnevet franciáisan kiejtett alakjából származnak. Az idézett két példa jól mutatja ezt.

Bár e számban kevés a politika, a képek arra is szolgálnak bizonyítékkul, hogy nem csupán az L'illustration követi ezt az utat, hanem ugyanígy tesz maga az állam is.

Az elzászi tanügyről szóló fejezetben például ujonnan épült gyönyörű iskolákat mutatnak be. Az egyik ilyen épületen messze virít a felírás: Ecole du Stockfeld.

A francia nyelvű állami iskola tisztelt a helyiségnek német nevet, nyilván, mert tiszteletet akar szerezni magának azok előtt, kik abban a helyiségben laktak a hagyományait szeretik. (Skm.)

Seini úi plébánosa. Satu-Mare. Saját tud. Pakocs Károly pápai kamarás, a kiváló költő Baia-Marera történeti távozásával megüresedett a seini lelkesítő állás. A beérkezett pályázatok fölött most döntött Fiedler István megyéspüspök és Seini lelkesítővé Körösi Károlyt. Camin község plébánosát nevezte ki, aki husz évig volt mostani állomáshelyén.

Kétmillió frankos ítélet. Bécsből jelentik: Erdékes és következményekben is messzemelő ítéletet hozott a hágai döntőbíróóság a bécsi Creditanstalt és a bucaresti Nationala biztosítótársaság vitás ügyében. Ez utóbbinál 1906-ban báró Sternberg osztrák nagyiparos, (de magyar állampolgár) négymillió svájci frankot tett le a kikötötté, hogy a társaság életjáradék formájában életfogytiglan 400 ezer aranykoronát fizet neki. A biztosítótársaság a békéskötés után az életjáradék fizetését megtagadta azzal, hogy Sternberg magyar állampolgár, ezért részére a békéskötés értelmében fizetéseket nem eszközölhet. Megindultak a perek és a bucaresti biztosítóért kezeskedő Creditanstalt kiegészített Sternberggel kétmillió svájci frankban és ennek az összegnek a megfizetését most már a Creditanstalt követelte a Nationalától. A román bíróságok elutasították a Creditanstalt keresetét a békéskötésekre hivatkozással. Ekkor a bécsi ítéletet a hágai döntőbíróósághoz fordult, amely megítélte a kétmillió frankot a Nationalával szemben.

* **A kritikus életkorban** reggelenként 1—1 pohár természetes „Ferenc József“ keserűviznek valóban áldásos hatása van! Az orvosok ajánlják.

Szerencsésen lefénképezték a péntek reggeli napfogyatkozást. Londonból jelentik: A Földközi tengertől Japánig terjedő tudományos állomások egész láncolata figyelte a péntek hajnali teljes napfogyatkozást. A megfigyelések kifőtő sikerrel jártak és a fényképeket is a legkedvezőbb körülmények között vették fel. A ritka égi tünteményt különböző világítási és színházi kísérette. Athénben és környékén 109 csillagász figyelte a napfogyatkozást, amely 2 percig tartott. Az ég teljesen elsötétült, eltűntek a csillagok és minden sötétségbe borult.

Ellített újságíró. Simon Endre salontai volt városi tisztviselőt egy ottani újságban megjelent cikkéért a törvényesek államellenes izgatás címén háromhónapi fogházra ítélték, amit a bíróság 15 napra szállított le s ezt a Semmitűzők is jóváhagyta. Az ítélethirdetést, az oradeai törvényszék, mivel Simon ágyban fekvő beteg, március 19-re halasztotta.

Titulescúról keresztelik el a halmeui határ-állomást. Bucurestiből jelentik: A halmeui határ-állomás tisztviselői és vámtisztjei azzal a kérelemmel fordultak a belügyminiszteriumhoz, hogy a határállomást Titulescu nevével kereszteljék el. A kérés értelmében megtették az intézkedéseket és valószínűnek tartják, hogy Titulescu hozzájárul ahhoz, hogy nevével nevezzék el az állomást.

FRANCLAORSZAGBÓL KIKERGETIK TROZKIJ RENDZAVARÓ HIVEIT. Párizsból jelentik: A francia kormány elrendelte az úgynevezett trozkijszta, negyedik internacionálé zavarteltő tagjai elleni eljárás megindítását. Eddig a mozgalom tíz vezető emberét tartóztatták le. Az a vád ellenük, hogy a munkásmozgalmat a maguk céljaira akarták kihasználni.

Megtalálták a szunyogszigeti kompszerencsétlenség tízedik áldozatának holttestét. Budapestról jelentik: A szunyogszigeti kompszerencsétlenség színhelyén csütörtökön tovább folytatták a kutatásokat és egy női holttestet emeltek ki az iszapból. A megtalált hullák száma ezzel tízre emelkedett. A komps utasai közül még öt hiányzik. A kompszerencsétlenség egyik áldozatának, Horváth Lajos villamosmérnöki alkalmazottnak hulláját csütörtök délután találták meg. Sikertült a délelőtti megtalált női holttest személynazonosságát is megállapítani: Juhász Ferencné, egy tisztviselő feleségének személyében.

Elverte az eső a nehézsúlyu bormérkőzést. Newyorkból jelentik: A nagy érdeklődéssel várt Louis-Schmelling nehézsúlyú ökölvívó mérkőzést péntek estére halasztották, mert a mérkőzés kitűzött időpontjában szakadó eső volt.

Ételmérgezéssel érkezett Bécsbe Karinth Frigyes. Bécsből jelentik: Karinth Frigyes, a kiváló magyar író Londonból jövet Bécsbe érkezett. Karinth már az uton is rosszul érezte magát és Bécsben azonnal orvosi kezelés alá kellett venni. Karinth véleménye az, hogy Londonban romlott rákoti evett és ettől kapott ételmérgezést.

A méhek megölték két lovat. Bucuresti. Sajat tud. Ploestiből jelentik: Pleas községben egy parasztszeker kavicsot szállított a pap kertjébe, ahol azonban a szekeres-ember nekihajtott a méhesnek. A méhek erre rátámadtak a lovakra, amelyeket gazdájuk kénytelen volt cserben hagyni s elmenekülni a paplakba. A lovak csak a kert kerítéséig juthattak, ott összeestek az őket valósággal belelepő méhek szurásai alatt s rövid idő múlva mind a két ló hordóvá dagadva kiadta párját.

Orgazdaságért letartóztatták Carei egyik leg-gazdagabb kereskedőjét. Satu-Mare. Sajat tud. Csütörtökön délelőtt a carei rendőrség orgazdaságért letartóztatta Pakulár József kereskedőt, aki carei egyik leggazdagabb embere. Pakulár bűnössége érdekes módon derült ki. A napokban összeszólalkozott Makra Lajos rovtómultu eggyennel, aki valami kéréssel kereste fel s mivel Pakulár ezt nem teljesítette, veszekedni kezdett a kereskedővel, aki végül is kidobta. Makra erre hajmeresztő vádakot kiabált ki a mindenki által tisztelt kereskedőről. Makra vádjaira a rendőrség is figyelte és Makrát őrizetbe vették. Vallomásaiban elmondta, hogy Careiben és Carei környékén az utóbbi hét év alatt történt betörések nagy részét ő követte el a Pakulár felbujtására, aki potom pénzért vásárolta meg tőle a lopott tárgyakat s azokat Satu-Maren és Oradeán értékesítette. A rendőrség házkutatást tartott a Pakulár lakásán, ahol rengeteg idegen monogramos fehérneműt, edényeket, ékszert és más tárgyakat találtak, amikről kiderült, hogy lopott holmik. Pakulárt és feleségét letartóztatták.

A gengszter esernyője. Az amerikai gengszterek találékony szemtelensége napról-napra újabb virágokat hajt. Newyork legforgalmasabb utcáján esett a gengszterek ravaszágának áldozatul egy ékszerbolt, még hozzá a legforgalmasabb üzleti órákban. És neki sem vette észre a rablást, a rablóknak pedig nyomuk veszett. Mikor véletlenül senki sem volt az üzletben, egy elegáns és szeretetreméltóan barátságos ur lépett be az üzletbe s hóna alatt szorongatta esernyőjét. Sok ékszer rakott maga elé és sikerült úgy rendeznie kívánságait, hogy egy pillanatban az üzlet tulajdonosa, ennek leánya és a két segéd az üzlet egyik sarkában szorultak össze. Ekkor azután felkapta esernyőjét és a kiszolgálók felé fordította, akik rémülten vették észre, hogy az esernyő vége tulajdonképpen egy gépfegyver csőve és az esernyő burkolata egy gépfegyver vázát takarta el. Az üzletben senki sem mert megmozdulni és ebben a pillanatban az esernyős ur két társa is belépett az üzletbe. Néhány pillanat alatt 150.000 dollár értékű ékszer és pénzt seprtek táskáikba, azután villámgyorsan az üzlet előtt várakozó autójukba vetették magukat és örökre eltűntek a rémületükből alig ocsudó üzlettulajdonosok és segédek elől.

A Dalosszövetség nem tart ez évben karnagy-képző tanfolyamot. Feltűnően nagy számmal, közel kétszázan jelentkeztek a Romániai Magyar Dalosszövetség karnagy és kántortovábbképző tanfolyamára, ami örvendetes jelenség ugyan, de majdnem megoldhatatlan feladat elé állította a rendezőseget, mert mivel a szövetség vezetősége nem akarta a jelentkezők kétharmadát vizsaszautasítani, úgy határozott, hogy a tanfolyamot a folyó évben nem tartja meg, hanem azt a nagy számmal megfelelően előkészítve a jövő évben fogja megrendezni. A tanfolyam elmaradásáról ezúton értesíti a Dalosszövetség a jelentkezőket.

A nap az élet és az egészség forrása! A napfürdőzés és a napfény gyógyhatása

Akarja életét meghosszabbítani? Akar Ön valóban egészséges lenni? Ha igen, úgy napfürdőzzön. Előbb azonban vásárolja meg **dr. Bucsanyi Gyula** egészségügyi tanácsos e most megjelent nagyszerű művét!

A tartalomjegyzékből: A napfény csodálatos gyógyhatása. — A napfény és a betegségek. — A napfény hatása az emberi szervezetre. — Hogyan napfürdőzzünk. — Óvatosság a napfürdőzésnél. — Miért napfürdőzzék az egészséges ember? — Minek tulajdoníthatjuk a napfény gyógyhatását. — A strandolás. — A légfürdőzés. — Az emberi test egészségesebb, szebb és ellenállóbb lesz a napfürdőzés által.

Ara csak 100 lei és portó.

Kapható: **KÖNYVOSZTALYUNKNAL.**

Elvert két végrehajtó egy nemzeti-paraszt-párti bizalmi férfit. Diosig bihormegyei községben két adóvégrehajtó véresre verte Veres Danielt nemzeti-paraszt-párti bizalmiférfit, aki Oradeáról azért utazott Diosigra, hogy az állítólagosan jogtalanul kivett adók ügyében több gazdalkodónak a helyzetét tisztázza. Veres Danielt, miután délelőtti elintézte dolgát, ebéd után leült a Weisz Béla-féle vendéglő elé, egy székre. Nemsokára megjelent két adóvégrehajtó, névszerint Jiravu és Ban, akik minden szó nélkül kihúzták Veres Danielt a széket és behurcolták a közszékházra, ahol állítólag véresre verték. A csendőrség is megjelent, amely jegyzőkönyvet vett fel az esetről. Veres Danielt ezután autóba ült és Oradeára utazott, ahol ápolás alá vették.

„A Székelység” most megjelent új száma a székelyföldök lakta terület pozitív munkásainak ismertetését kezdte meg. A nagy székei ceppkő barlang ismertetésének 100 éves évfordulója alkalmával emlékezik meg Fekete mérnök székely atyánkira nagy teljesítményéről. Nagy jelentőségű Orbán Balázs eddig ismeretlen kéziratának a leközlése, amelyben Sejezfürdő leírását adja. A rendes és gazdag apró adatokat tartalmazó rovatok, góbeség, költemények egészítik ki az előbbi értékes feltűnőbb cikkeket. Szerkesztősége a „Székelységnek” Odorhei. (Előfizetés egy évre 100 lei, tanúgyiek, papok, nyugdíjasoknak csak 60 lei.)

*** Agyvértódlás, szívzorogás, nehéz légzés, félelemérzet, idegesség, fejfájás, lehangoltság, álmatlanság, gyengeségi állapotok, munkaképtelenség a rendkívül enyhén ható természetes „Ferenc József” keserűvíz használata által igen sokszor gyorsan megszüntethetők.** Tudományos megállapítások megerősítik, hogy a **Ferenc József** viz a makacs székszorulás és az emésztőcsatornán át történő mérgeződés mindenféle jelenségénél — öregnek és fiatalnak — a legjobb szolgálatot teszi. Az orvosok ajánlják.

Megmérgezték a nemzeti-paraszt-párti lelkész kutját. Zalauból jelentik: Otiel Kornél, Baciun község görög katolikus esperese különös feljelentést tett a csendőrségen. Elpanaszolta, hogy az udvarán levő kut vizét ismeretlen tettesek megmérgezték s csak elővigyázatosságának köszönhető, hogy a merénylet nem követelt halálos áldozatot. Valószínűnek tartják, hogy politikai ellenfelei akarták eltenni láb alól a lelkészt, aki a sájaljegyei nemzeti-paraszt-párt egyik vezére. A nyomozás folyik.

Két mérnök megmentett kilenc bányászt a megfullástól. Baia-Mare. Sajat tud. A közelben levő borcuti Aurum-bányában kilenc munkás mélyen a föld alatt, az egyik tárnában dolgozott s gyanus sístergésre lett figyelmes, mely a sziklafalak mélyéről hallatszott. Az aranybányászat történetében nagyon ritkán fordul elő, hogy a föld gyomrából víz törjön rájuk, így nem tudták, hogy a sziklafal mögött nagymennyiségű víz tör utat kifelé. Nyugodtan dolgoztak tovább, míg hirtelen a kövek közül olyan mennyiségben tört elő a víz, hogy áradat módjára pillanatok alatt elöntötte a tárnát. A munkásoknak annyi idejük sem volt, hogy meneküljenek, mert a tárna első részét elzárta előlük a víz. Nem vésztették el lélekjelenlétüket, hanem vészjeleket adtak le, de a külső munkások közül senki se vállalkozott a veszélyes utra. A tárnában rekedt 9 munkás már közel állott a megfulladáshoz, mert a levegő fogytán volt az elzárt sziklasírban. Végül is **Törpényi László** és **Kolumbán Antal** mérnökök szállottak le a mélybe, hogy megmentésék a véghez közeledő kilenc emberéletet, ami nehéz és többórás küzdelem után sikerült is. A bányában, mely a bányavidék leggazdagabb termelőhelye, megállt a munka. Hatalmas szivattyúgépeket állítottak üzembe s csak napok múlva indulhat meg újra a termelés.

Telefon az autóban. Azok, akiknek autójuk van, hamarosan megvalósítva látják egyik leg-égetőbb és legfontosabb kívánságukat: autózás közben fel lehet hívni őket és őket is kapcsolhatja a központ. A találmány nem közönséges mértékben jelentős. Az orvos, akit beteghez hívnak, már esetleg az autójáról érdeklődhet a beteg állapota iránt és elrendelheti a legsürgősebb intézkedéseket. Az üzletemberek autózás közben sem kénytelen elszakadni, ha kell, a szükséges megbeszélésektől. Diplomáták és politikusok szintén Maga a találmány, illetőleg alapelve ropantul egyszerű. Feltalálója, dr Mastini olasz tudós, ki is próbálta s a próbák fényesen sikerültek. A szerkezet főalkészülékei egy rövidhullámu adó- és vevőállomás és egy közönséges kapcsolószerkezet.



Gyujtogatások Jaffa kikötőjében.

A palesztinai zavargások alkalmával az arabok felgyújtották Jaffa kikötőjét. A tűz gyorsan terjedt, tüzoltóknak és angol katonáknak meg is sikerült eloltani az elharapódzó lángokat. Képvonok égő és eloltott vasúti kocsik és raktárak látszanak, amelyeknek csak romjai maradtak meg.

Egy amerikai magyar leány a newyorki életről

Budapest. Takaró Erika nálam van. El-nézem filigrán alakját, hosszúkás, finom arcát, ahogy itt ül nyugodtan, decensen a rekamieren. Sötét ruhája az amerikai nők sikkjével készült és mégis magyar jellegű. Karcsú kezén összeszorított bő ruhaujját nemesre fakult széles magyar hímzés szegélyezi pompásan, nyakában vékony láncon finom magyarstílusú ötvös-munka csüng türkisszel és gránáttal kirakva.

Erika egész lény a társaságbeli úrilányé, fegyelmezett, kedves és jólelkű, amely értékekhez azonban még a modern, önálló amerikai magyar leány egyéniségplussza is járul. Takaró Erika szociálpolitikus egyetemi hallgató, aki krisztusi eszméket szolgál. Bűnöző leányokat térít jó útra, szociálpolitikai tanulmányait így érvényesíti gyakorlati téren.

Newyork — magyar szemmel

Elsősorban a newyorki nő életéről tudakozunk tőle. A sokat emlegetett amerikai háztartásról magyar leánytól hallunk közvetlen tapasztalatokat.

— *Milyen a középosztálybeli átlagháztartás New-Yorkban?*

— Minden a háziasszony kényelmére van berendezve, teljes komforttal, mert a cseléd nagyon drága, 75—100 dollár a fizetése havonta, úgynagy csak a nagy háztartásokban van alkalmazott, aki szintén egyenrangú, önálló egyéniség, ablakot és ruhát nem mos, csak takarít és főz.

A legtöbb önálló foglalkozással bíró newyorki nő konyhája úgy van berendezve, hogy ott gyorsan, fáradtság nélkül tudja félóra alatt elkészíteni az ebédet délután.

Ugy tervezik a villany- és gázkomfortos konyhát, hogy a lépések is ki vannak mérve és minimálva, amit a háziasszonyoknak meg kell tennie. Ebben a modern konyhában nem is a tűzhely a középpont, hanem a konzervkultusszal összefüggő, villannyal hűthető családi *jégszekrény*. Ez a jégszekrény a megérdemelt népszerűségnek örvendő krémeket, parfékat, zselébe fagyasztott gyümölcsöket: ananászt, barackot, cseresznyét rejti magába. *Befőzésről* szó sincs, mert a főleg *Kaliforniából* mindig frissen érkező konzervek olyan ízletes gyümölcs-csodákkal kedveskednek a háziasszonyoknak és amellet olyan olcsók, hogy a fáradtságos befőzésnek még úgy sem lenne értelme. ha ideje volna is a háziasszonynak. Azonban nemcsak a gyümölcs-, hanem a fozelék-, hús- és különleges halkonzervek is elsőrangúak, sőt puddingot is hoznak forgalomba lapos „kanná-

ban”, csak fel kell melegíteni, vagy forró sodóval leönteni.

— *Mik a tőlünk eltűnt ételek, nemzeti specialitások?*

— A gazdagon, gyönyörűen feldíszített saláták. A salátalevél, mintegy kagyló, tartja a nyújtja a vendégek elé a rárakott különlegességeket: *sajttal töltött paradicsomot, zellert, töltött tojást, reszelt répből, almából készült, majonézsal ízesített delikateszeket.*

— *Van-e bevásárlási gondja a newyorki asszonynak? Vethetnek-e friss árut és nem konzervet valahol?*

— Egyáltalában nem okoz gondot a bevásárlás, mert mindent telefonhívásra házhoz szállítanak. Azonban, ha valaki nagyon akar piacra menni, felkeresheti a szegényebb városrészekben táborozó utcai árusokat, akik tolható kézikocsijukon árulják a zöldséget, bantant, fozelékféléket, mint nálunk a fagyalalások.

— *Milyen az étkezés rendje?*

— Reggelre az amerikai orvosok legegészségesebbnek tartják és legkövesb hízlalónak a narancslét citrommal és utána egy pohár tejet.

Lancsolni sohasem megy haza a newyorki dolgozó ember, rendszeren vendéglőben, kaffeteriákban vagy automatánál kapja be a pirított kenyér közé tett uzsonnát. Ezek a szendvicsek krémsajttal, paradicsommal, dióval és hasonló jökökkel vannak töltve.

A tulajdonképpeni főételkezés, az ebéd, este-felé, 1/26—6 között, már otthon zajlik le, amit a háziasszony a konzervek és a komfortos konyhafelszerelés segítségével félóra alatt elkészít.

Ez az életrend-beosztás is mutatja, hogy az amerikai ember az időben szűkölködik legjobban. És ez az időhiány nemcsak a mindennapi életre, hanem az otthonra, öltözködésre, társaséletre, kultúrára is rányomja bélyegét.

Az amerikai „home” kényelmes, jól felszerelt standard otthon, amely New-Yorkban ugyanolyan, mint Kaliforniában. Kevés a kép-szobor, kézimunka sincs sehol, az amerikai nő legfeljebb egy-egy pulloveret köt meg magának, különben igen jól és elegánsan tud öltözködni a nagy áruházakból. Csak a leggazdagabbak tudnak szalonokban készíttetni egyéni öltözékeket.

— *Az időhiány, a mindennapi állandó lekööttség mennyiben befolyásolja a kultúreléte?*

— Az amerikai embernek nincs ideje, türelme egy egész regényt vagy tudományos könyvet olvasni, tárlatokra menni, operába, hangversenyekre, színházba járni, ami különben is hallatlanul drága. Az amerikai átlagembernél a mozi pótolja a színházat, a rádió az operát és hangversenyeket és a gyönyörű kivitelben előállított folyóiratok az irodalmat és képzőművészetet.

A Rádió Cityben, New-York luxusnegyedében, ahol a stúdiók vannak, láthatók a folyóiratillusztrációk eredeti rajzai és festményei az üzlethelyiségek kirakatában.

Itt a Rádió City roorgardenjeiben, tetőtérasszaiban, óriási színházában, koncerttermében, mélyített függőkertjeiben, táncolóhelyein szórakozik New-York mondén lakossága.

New-York zenei életében tőlünk eltérően, nagy szerepet visz az orgona, a némafilm kísérezeneje zongora helyett s a muzikban az előadást megelőző revük is orgonahangok mellett zajlanak le, éppúgy, mint ahogy a dzsessz sem képzelhető el nélkül. A nálunk oly ünnepiesen hangzó zene nélkül. Különbben a legtöbb muzsikát a newyorki polgár a rádión át élvezzi, Rudy Valée, Kate Smith, Bing Crasby, Russ Colombo, Gladys Swarthant a közönség kedvenc énekesei. Nagyon népszerűek a két komikus néger, Amos és Andy humoros számai is, akik olyan közkedveltségnek örvendnek, mint a Hacsék és Sajó.

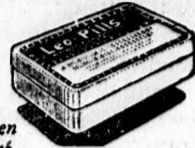
Radnainé Szörédi Ilona.

AZ ÉLETNEDVEK FELFRISÍTÉSE

erősíti az egész szervezetet. A szervek megerősödnek, működésük szabályozódik. Az életnedvek felfrissítésére szedjen LEOPILLST, ezt a kizárólag növényi anyagokból készült kiváló szer!

Az életnedvek felfrissítésére csak

LEOPILLS



Dobozokban 30 és 80 leírás minden gyógyszerárban és drogériában kapható.

Leopills kizárólag növényi anyagokból készült hashajtó.

Gorkij Maxim meghalt

Az orosz irodalom történetét általában Nagy Pétertől szokták számitani, holott éskqrától kezdve a nagy európai népekkel azonos uton bontakozott ki és főleg a kereszténység felvétele óta mutatott erőteljesebb lendületet. Váltakozva lünek fel az orosz irodalomban a bizánci-szláv és a nyugatos szellemek s az első nyomtatott orosz könyv, az 1663-ban megjelent Moszkvai Biblia óta a legellentétebb felfogású és világnézeti írók művei jelentek meg Oroszországban.

Azonban az orosz írók mindég jól tudták, hogy számukra a fejlődés utja csak a népies, nemzeti irány lehet és ettől néhány kivétellel nem is tértek el. A jobbágy-felszabadítás hatvanas éveit után az orosz irodalom mindjában eltolódott a radikalizmus és a naturalizmus felé (pld. Resztajkov művei), de Turgenyev, Dosztojevskij és főleg Tolstoj messze kiemelkedtek a legnagyobb autokratizmus idején is.

Ezt a tulajdonságot triász nem tudta felülmúlni sem Csehov, sem Korocenko, sem Leonid Andrejev, de még Gorkij sem, aki a legforradalmibb volt a XIX. századvég és a XX. század első orosz irodalmában.

Azok, akik a századforduló remek alkotásait megteremtették az orosz irodalomban, sorra mind kihulltak az élők sorából s csak műveik hirdették nagy lelkük, szellemük fényességét.

Most azonban Gorkij Maxim (Alexej Maximovics Pjeskov) is meghalt s hányattól, érdekes, sok viharon átvirgított élete véget ért.

Ifjusága volt a legszélsőségesebb. 1868-ban született. Korán jutott árvaságra és nyugtalan lelke sehol sem hagyta pihenni. Volt hordár, rakodó munkás, Kazánban péksegéd, Tiflisben vasuti munkás, Nizsnijnogorodban írnök. Tiflisben írta első novelláját, a Csudra Makar-t (magyarul is megjelent) s ettől az időtől kezdve nyitva állt előtte az irodalmi érvényesülés utja, az orosz lapok tárt karokkal fogadták.

Gorkij világhírét azonban nem annyira erőteljes, az elnyomott orosz nép lelkét, szenvedéseit rendkívül mélyen jellemző novelláival szerezte, mint inkább nagyhatalú és rendkívül realista drámájával, az „Ejje! menedékhely!”, amelyet az egész világon mindenütt előadtak.

Próza művek mellett verseket is írt. Az orosz proletárság lángszavú költője volt s egy verse miatt tiltották be a Zsizny (Élet) című marxista orosz lapot is. 1905-ben a Novaja Zsizny (Új Élet) című marxista pártlap szerkesztője lett, de nem sokáig. Az 1905-ös orosz forradalom után el kellett hagynia Oroszországot s ekkor Amerikába ment. Az új világból azonban csalódottan tért vissza s Berlinben és Párizsban, majd Capri szigetén töltött hosszabb időt, ahol üdölvészét gyógyította. Amerikai kiábrándulását a Sárga ördög városa c. nagyon érdekes könyvében írta meg.

Amikor a világháború kitört, visszatért Oroszországba, felújította lapját is. A bolsevizmus kitörése után ujjongva üdvözölte azt. Később ebben is csalódott. Meghorzadt a Cseka terrorjától, az orosz nép hallatlan nyomorától s a párton belül igyekezett az ellen harcolni, amiért a „proletárok árulójának” tekintették s ki akarták zárni a pártból is, ami büntetést is vont volna maga után.

Később azonban kibékült Lenin-nel s az új orosz irodalom atyjának tekintették.

A világirodalom Gorkij halálával létegetelenül olyan szellemet veszített, aki meggyőződésből volt az elnyomott orosz muzsik írója s művészté tudta emelni azt — amit az őt követő epigonok párteszközzé süllyesztettek. (h.)

Londonból jelentik: Bernard Shaw, amikor Gorkij Maxim haláláról értesült, így szólt:

— Nagyon szerencsétlen ez a hét! Előbb Chesterton, aztán Gorkij. Azt hiszem, mi, XIX. századbéli írók mind szedhetjük a sátorfánkat. Eltávozott Kipling, Chesterton, Gorkij és Galsworthy, most már készíthetjük az én gázszeleltésemet is.

Onnek is szüksége van arra,

hogy tökéletesen megtanulja a német nyelvet! Játssza és a legrövidebb idő alatt tökéletesen megtanul németül!

most már III. kiadásában megjelent

Tanuljunk

könnyen

gyorsan

németül

című, magántanulásra kiválóan alkalmas nyelvkönyvből, amelyet

Dr Ernst Häckel tanár,

a Pázmány Péter Tud. Egyetem előadója,

a báró Eötvös Coll. tanára írt.

Ha valóban rövid idő alatt könnyen, szinte játszva akarja megtanulni az Ön számára nélkülözhetetlen német nyelvet, úgy azonnal vásárolja meg e művet, amelynek bővített, szójegyzékkel és a feladványok megfejtésével kiegészített

III. kiadása most jelent meg!

Ez a magántanulásra kiválóan alkalmas német nyelvtan néhány hónap alatt érte el harmadik kiadását!

A NÉMET NYELV ISMERETE MA MÁR MINDENKI SZÁMÁRA LÉTERDEKI!

Ara füzve 200 lei és 10 lei portó.

Kapható: KÖNYVOSZTÁLYUNKNÁL.

KÖZGAZDASÁG

Városi tejjüzem — szövetkezeti kezelésben

Timisoara. Saját tud. Miniszteri utasításra a városnak arról kell gondoskodnia, hogy deficitos vállalatától valami uton-módon megszabaduljon, illetve azoknál olyan helyzetet teremtsen, hogy azok a városnak — jövedelmet jelentsenek. Így a minisztérium tudvalevően elrendelte, hogy a városi moziállatokat bérbeadják, — eddig azonban, miként jelentettük, nem akadt reflektáns. Most meg a városi tejközpont ügyét tárgyalta az időközi bizottság. Ez az üzem nagyjábólra másfél leiert veszi a tejet s mégsem tud boldogulni, holott pasztórizált tejárúját — hét leiert hozza forgalomba.

A város vezetősége azt az elvi határozatot hozta, hogy a városban és annak környékén, illetve a megye területén lévő szövetkezetek egy szövetségét látna kívánatosnak s ez a szövetség vegye át a városi tejjüzemet. Ugy, hogy a tejszövetkezetek látnak el az üzemet tejjel s a részükről megválasztott igazgatóság vennie a kezébe az üzem vezetését. A szövetségben és az igazgatóságban a város is megfelelő helyet kér magának. A legközelebb már meg is kezdik a tárgyalásokat az egyes szövetkezetekkel, hogy a határozat megvalósítását megkíséreljék.

Méhészeti tanulmányi kirándulás a Dregán völgyébe

Nagyszabású méhészeti tanulmányi kirándulást rendez az E. M. E. július hó 5-én a kies fekvéséről és változatos gazdag növényvilágáról híres Dregán völgyébe, ahova több száz méhcsaládot szállítottak fel a Méhész Egyesület tagjai a páratlanul gazdag méhlegelőktől nektárdús virágjai mézének összehordása céljából. A méhészek a három héttel ezelőtt felszállított méhcsaládok hordási eredményeit óhajtják tanulmányozni és e kirándulásra korlátlan számban szívesen látnak vendégeket is, mert a dregánvölgyi különvonaton 2—300 személy is kényelmesen elfér. Akik megfelelő edényt visznek magukkal, valódi jó friss mézet is vásárolhatnak, mert ott folyton munkában vannak a pergető gépek. A kirándulás tudnivalóit alább közöljük. Elemezésről mindenki maga gondoskodik. Akik a méhészeti előadásokat nem akarják végig hallgatni, kirándulásokra mehetnek a végállomásra az E. K. E. vezetése alatt ez alkalomból kiránduló társaságokkal a festői szépségű hegyek közé. A kirándulás tudnivalóit alább közöljük. Indulás július 5-én Clujról személyvonattal reggel 6.20 órakor. Megérkezés Poeniré 8.10 órakor. Indulás iparvasúttal a Dregán völgyébe 8.20 órakor. Megérkezés a vándortanyára 10.30 órakor. Méhek megtekintése, szakelődés, Ebéd. Vita. Gyűlés. Botanizálás. Visszaindulás Poeniré 5 órakor. Indulás Cluj felé gyorsvonattal Poeniről 7.53 órakor. Erkezés Clujra 9.06 órakor. Részvételi díj személyenként 30 jelentkező esetén 168 lei, 50 jelentkező esetén 115 lei. Jelentkezni lehet június 30-ig az E. M. E. titkári hivatalában, naponta 9—2-ig. Részvételi díj a jelentkezéskor fizetendő le. Cluj Andrei Muresan 10. Részvehetnek azonban más irányból jövő méhészek, akik reggel 8.20-ig Poenire érkeznek. Ezesetben csak az iparvasutó díja fizetendő meg.

Valuták hivatalos ártolyama. (Az első szám a vételt, a második az eladást jelenti.) Francia frank 6.60—6.90, svájci frank 32.55—33.40, belgas 17—18, angol font 490—500, olasz lira 8.30—9.90, török font 78—81, dollár 99—110, német márka 38—40, hollandi forint 67—69, cseh korona 4—4.50, magyar pengő 24—26, osztrák schilling 23—24.60, zloty 18.80—19.50, szerb dinár 2.90—3.30.

Valuták szabadforgalmi ártolyama. (Az első szám a vételt, a második az eladást jelenti.) Francia frank 10—11, svájci frank 54—54.50, belgas 28—30, dollár 160—165, angol font 855—865, olasz lira 11—11.50, német márka 43—45, hollandi forint 115—120, cseh korona 6.40—6.60, osztrák schilling 33—34, zloty 25—27, magyar pengő 32—33, dinár 3.20, 3.50, török font 120—125, Napoleon arany 1145—1150, arany font 1440—1445.

Kiadja az Erdélyi Lapok Lapkiadó Rt.

Felvétel a iernuti és a tárgulsăcuesci római katolikus téli földművelőiskolákba

Az alba-iuliai római katolikus püspöki megye tanácsa a gazdatársadalom óhajlásának eleget téve, Iernuton (Tárnava-mică megye) és Targu-Săcuescen (Treiscaune megye) téli földművelőiskolákat létesített, melyek eddigi működésükkel beigazolták életrealitásukat.

Ezek az iskolák nem gazdatiszteket nevelnek, hanem a gazdák gyermekeit okos, szakszerű gazdákká képezik ki. Megtanítják a jövő gazdáit, hogyan kell a kis- és középbirtokot okszerűen művelni, a gabonaneműeket helyesen kiválasztani, a talajt jól művelni, észszerűen kihasználni, hogyan kell gyümölcsöt telepíteni, zöldségkertészetet létesíteni, állatot nevelni és gondozni stb.

Ezenfelül általános műveltségre is nevelnek: a vallásról, a román és magyar nyelvek, számítás, történelem, földmérés és egyéb tárgyak tanításával, melyekben minden jóravaló gazdának megfelelő jártasságra van szüksége.

Az iskola időtartama két év. A tanév október 15-én kezdődik és április 15-én végződik. E téli tanfolyam elvégzése után a tanulók elméleti vizsgát tesznek. A gyakorlati vizsgára április 15. és október 1. közötti idő alatt készülnek akként, hogy részint otthon saját gazdaságukban, részint csoportokba osztva az iskola gazdaságában gyakorolják mindazt, amit az iskolában tanultak. Két év elvégzése után a tanulók bizonyítványt kapnak.

A tanítást szakképzett tanárok végzik. Az előadás nyelve magyar.

A földművelőiskolába beiratkozhatnak mindazok a 14—30 év közötti magyar anyanyelvű keresztény ifjak, akiknek, vagy szüleiknek, legalább 2 (kettő) hold földjük van. A beíratáshoz szükségesek a következő okmányok:

1. Születési anyakönyvi kivonat.
2. Keresztelési bizonyítvány.
3. Állampolgársági bizonyítvány (másolat is jó).
4. Vagyonbi bizonyítvány.
5. Erkölcsei bizonyítvány az előjáráságtól.

Iskolai díjak:

A iernuti földművelőiskolánál havi ellátási díj a téli tanfolyam alatt 400 lei. A tárgulsăcuesci földművelőiskolánál az 1936—37. tanévre 25.000 lei, 1 mázsa búza, 2 mázsa burgonya.

Ebben benne van tandíj, koszt, lakás, fűtés, világítás és orvosi kezelés. Könyvekről, írószerekről, ágyneműről a tanuló gondoskodik. Akik nem bennlakók, azok egész évre felszerelési hozzájárulás címén 400 leit fizetnek. Bennlakók csak 14—20 év közöttiek lehetnek.

A téli földművelőiskolába az 1936—37. tanévre beiratkozni lehet személyesen vagy írásban, szükséges okmányok csatolásával. A jelentkezés akár személyesen, akár írásban szeptember 1-ig történik az illető iskola igazgatóságánál.

Felvétel a jelentkezések sorrendjében, korlátolt számban történik. Előnyben részesülnek a 14—20 év közöttiek. Az előadások október 15-én reggel 8 órakor kezdődnek.

Minden részletesebb tájékoztatást szívesen adnak az iskolák igazgatóságai Iernuton, illetve Targu-Săcuescen.

TERMÉNYÁRAK, Oradeai Árutőzsde: búza 360, árpa 275, rozs 270, zab 320, tengeri 290, tökmag 850, napraforgómag 520, nullás liszt 740, negyes liszt 680, korpa 260 lei.

Timisoarai magánforgalom: búza 340—345, tengeri 280, zab 310, korpa 270, kismalmi liszt (30—70-es) 700, nagymalmi liszt 720, tökmag 820, repace 540, káposztarepace 580 lei.

Apróhirdetések

Apróhirdetések díja azavankint 3 lei, vastagabb betűvel 6 lei. Legkisebb apróhirdetés ára 20 lei. (Az állástkeresőknek 33 százalékos kedvezmény). Cím a kiadóban 10 lei.

Adás-vétel

Magas árért veszek aranyat, ezüstöt, bármilyen mennyiségben. Herbst ékszerárúház, Oradea, Bulv. Regele Ferdinand 3.

Egy jókarban lévő, mely gyermekkocsi eladó, Oradea, Str. Leaganului No. 8.

Egy kis Singer varrógép eladó. Str. Vasile Conta 4. sz. Tóthnál.

Eladó velencei tükör, szalon garnitúra uj, Oradea, Str. Lazar Gheorghe 20

Egy szép két szobás lakás augusztus 1-re kiadó. Oradea Strada Take Ionescu No. 24.

Jókarban lévő ruhaszekrényt megvételre keresek. Oradea, Str. Scoalei 10.

Egy használt két ajtós jég-szekrény, ocsón eladó. Gyapay, Oradea, Str. Leaganului No. 12.

Veszek mindenféle könyveket és papírt, bármilyen tárgyakat, gumu belső hulladékokat, jó állapotba lévő petróleumos, fa és badug hordókat. Hívásra hazhoz megyek. Cím: Klein Dezső Oradea, Strada B. Deleanu No. 2.

Alkalmazás

Július 1-re házmester felvétetik. Oradea, Str. Dimitrie Cantemir 25.

Ügyes, fiatal jó munkás borbélyeséget, állást keres. Hermann Zoltán, Oradea, Str. Eroului Necuscut 23.

Keresztény urinő háztartásban jártas, gazdaságban, plébániára vagy gyermeknevelőnek, feltétlenül uricáládnál, csakis vidékre, állást keres. Cím a kiadóban.

Mindenes főzőnő azonnali belépésre felvétetik. Gruden, Strada Petőfi 10.

LAPARUSITASRA emberek magas száralékkal felvétetnek. Jelentkezés a kiadóhivatalban.

A kiadóhivatal üzenetei

Réthy Lajos. Közölje velünk pontos címét, mert addig nem tudunk érdemlegesen intézkedni ügyében

Lakás

2 szobás, fürdőszobás, modern lakás, parkírozott udvarban, augusztus 1-re kiadó. Oradea, Strada Densusianu No. 20.

Kiadó 1 szobás konyhás lakás mellékhelyiségekkel augusztusra. 3 szobás modern utcai balkonos november 1-re. Oradea, Str. Tache Ionescu 15.

Emeleti utcai szoba előszobával, irodának, orvosi rendelőnek kiadó Oradea Piata Unirii No. 2.

Kiadó augusztus 1-re kétszobás modern lakás. Oradea, Reg Carol 19. sz.

Szoba-konyhával Körös mellett, Aristide Dimitriadé 27., nyári hónapokra kiadó. Ertekezni Piata Venetia gyógszertárban.

Butorozott szoba kiadó, nyaralóknak kiválóan alkalmas. Oradea, Str. Barierii No. 5.

2 szobás lakás mellékhelyiségekkel kiadó. Oradea, Str. Codrilor 11. sz. Hadady telep.

Két szobás lakás mellékhelyiségekkel azonnalra vagy aug. 1-re kiadó. Parcul Alba-Iulia 6. Oradea.

Azonnal kiadó - egyszobás lakás mellékhelyiségekkel. Oradea, Tache Ionescu 41.

Oktatás

Láposy Zeneiskola Oradea, Str. Simeon Stefan No. 20. Nyári tanfolyam (hegedű, zongora) július 1-én kezdődik.

Különféle

Felsőruhavarrást csekély díjjal hárznál is vállalkok. Cím: özv. Paládné, Oradea, Szt. László Intézet, Strada Bratianu 25.

Ghilcos tóhoz közel, szép egészséges hegyvidéken, nyaralókat, teljes ellátással, szolid árak mellett szívesen fogadok. Cím: Római katolikus Plébánia, Bicazu Ardelean, jud. Ciuc.

Villanyerőre berendezett gyárhelyiségek kiadók, esetleg az ingatlan is eladó. Oradea, Str. Nicolae Zsiga No. 52.